

Coches FIAT Matrícula Turística  
 PRECIOS INTERNACIONALES  
 ENTREGA INMEDIATA  
 Agencia SEAT-FIAT  
 Calvo Sotelo, 6. - Teléfono 21-46-64

## Posible viaje de PABLO VI a Hispanoamérica

CARACAS, 11.—La posibilidad de una próxima visita de Su Santidad Pablo VI a Hispanoamérica fue admitida hoy por monseñor Antonio Samore, enviado especial del Vaticano, quien llegó ayer a Caracas, después de haber asistido a la toma de posesión del presidente de Colombia.

Sin embargo, monseñor Samore, secretario de Asuntos Extraordinarios Eclesiásticos ante el Vaticano, precisó que hasta el momento no existía ninguna fecha concreta para la realización de dicha visita. Monseñor Samore se entrevistó ayer con el presidente venezolano, Raúl Leoni, y visitó al ministro de Relaciones Exteriores, Eriberto Borges, y al cardenal arzobispo de Caracas, monseñor José Humberto Quintero, con quienes conversó sobre la posibilidad de la visita del Santo Padre.

En los círculos observados se subraya la importancia de la visita del enviado del Vaticano y no se descarta la posibilidad de un acontecimiento para el mundo católico hispanoamericano.—Efe.

## GIBRALTAR

### Los obreros españoles vuelven al trabajo

En la Cámara de los Comunes londinense siguen los debates sobre el Peñón

LA LINEA DE LA CONFERENCIA, 11.—Esta mañana, cumpliendo lo dictado por el Sindicato de Trabajadores españoles en Gibraltar, los obreros españoles reanudaron su trabajo normalmente, sin llevar a cabo la huelga de brazos caídos de una hora que se realizó en días anteriores. Las mujeres han continuado sin desplazarse a Gibraltar hasta tanto las autoridades gibraltareñas no garanticen su seguridad personal.

El Sindicato ha dado instrucciones para que las mujeres puedan cobrar mañana los jornales dejados de percibir por no asistir al trabajo, y el salario será compensado a los hombres las horas perdidas.

Al reanudarse hoy la actividad normalmente, parece que ha bajado el estado de excitación de que venían dando muestras los gibraltareños, y que ayer llegó al extremo de que grupos de exaltados, protegidos por la Policía, recorrieron las calles y amenazaron con destruir las tiendas de españoles si

hoy no abrían sus puertas. Legos.

LAS AUTORIDADES DE GIBRALTAR DESEAN ESCUCHAR LOS SUCEOS

LA LINEA DE LA CONFERENCIA, 11.—Debidamente infor-

(Pasa a la séptima página)

# U Thant abandonará la Secretaría General de la ONU

Se considera fracasado en sus intentos por poner fin a la guerra del Vietnam



NUEVA YORK, 11.—En los pasillos de las Naciones Unidas se asegura ya que el secretario general de la ONU, U Thant, está firmemente decidido a abandonar su cargo y se dice que su determinación la conocen ya las más importantes delegaciones del organismo internacional. Los Estados Unidos, Inglaterra y Rusia apoyan su candidatura para la reelección y también los 36 países africanos, que acordaron hacerlo,

por unanimidad, en la semana pasada, pero se señala ahora que U Thant está determinado a cesar en el cargo.

Hay que añadir ciertos motivos personales, compartidos por su esposa, ya que desea regresar a su país, del que permanece alejado desde que se ha dedicado exclusivamente a la Secretaría General de la ONU, aunque antes de ocupar el puesto era ya embajador de Birmania ante las Naciones Unidas.

Aquí, en Nueva York, numerosos grupos de paz que abogan por su permanencia, han celebrado manifestación

de apoyo a su postura. El Parlamento británico votó recientemente en favor de (Pasa a la séptima página)

## Inauguración de las cabinas telefónicas



Ayer se pusieron en funcionamiento las cabinas telefónicas de la ciudad; la foto de "Albe" recoge el momento en que el señor alcalde verifica la ceremonia de inauguración. (INFORMACION EN TERCERA PAGINA)

## BRASIL

### EL GENERAL KRUEL DESAFIA AL PRESIDENTE BRANCO

Acusa al Gobierno de violar los principios democráticos

RIO DE JANEIRO, 11.—La actitud adoptada por el general Amury Kruel al delegar sin autorización la comandan-

cía del poderío segundo ejército a su cargo y el violento comunicado contra el presidente Castelo Branco, dado a conocer ayer, constituyen el desafío más grave y directo que se ha hecho hasta ahora en Brasil contra el Gobierno revolucionario, amenazando

con poner en peligro la autoridad presidencial respecto de los altos jefes militares y deteriorar las posibilidades de Costa e Silva como candidato para las próximas elecciones.

El documento del general Kruel, una de las figuras más destacadas de la revolución de marzo de 1964, que terminó con el derrocamiento de Joao Goulart, es considerado como una verdadera "bomba de tiempo" por los observadores.

El alto jefe militar expresa en el mismo que se ha visto obligado a tomar tal actitud ante la "violación flagrante de los principios democráticos por parte del Gobierno de Castelo Branco" y que da estado público a su protesta para que sea registrada por la Historia.

En fuentes generalmente bien informadas trascendió que Kruel mantuvo una agria disputa con el mariscal Castelo Branco e hizo último.

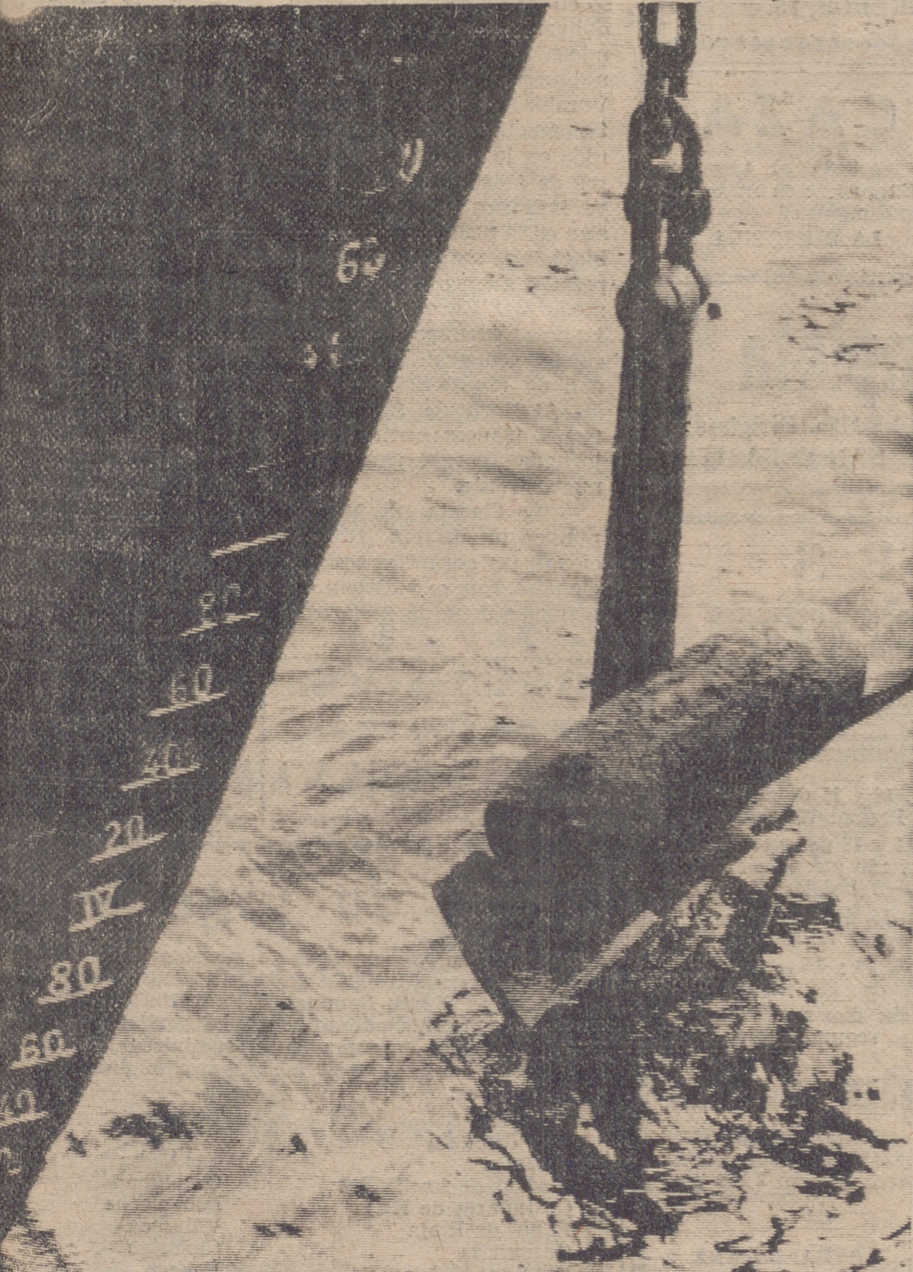
No faltan tampoco quienes estiman que al pasar a retiro el ex comandante del segundo ejército hizo lo mismo que otros quinientos oficiales en el último día de que disponía para hacer tal cosa y ser ascendido al grado inmediato superior para cobrar una pensión más elevada.—Efe.

### Otto de Habsburgo regresó a Viena

Su destierro duró 48 años

VIENA, 11.—El archiduque Otto de Habsburgo, el hijo mayor del último emperador de Austria-Hungría, ha regresado a su patria natal después de 48 años de destierro. El archiduque tiene actualmente 53 años. La agencia de noticias austriaca "APA" ha informado que atravesó la frontera austriaca desde Alemania por Steinhilber, acompañado de dos de sus siete hijos.—Efe-Reuters.

## Una bomba en el ancla



Los marineros de la motonave "Falke", que en un franqueo amanecer en el puerto de Hamburgo realizaban la maniobra de extraer el ancla de las profundidades del agua, observaron con asombro que las uñas del ancla extraían un raro objeto. Era una bomba de unos 500 kilos de la época de la guerra. Fue preciso suspender todas las maniobras hasta que un buque especializado se llevó el peligroso "obsecario" del fondo del mar. (Foto "Fiel").

## Tratado de paz entre Indonesia y Malasia

Fin de las hostilidades mantenidas por ambos países durante tres años

YAKARTA, 11.—Indonesia y Malasia han firmado hoy a mediodía (hora local) un tratado de paz que pone fin a las hostilidades que han venido sosteniendo ambos países durante los tres últimos años.

El acuerdo, que normaliza las relaciones entre los dos países del Sureste asiático, después de las hostilidades que han costado la vida a más de 500 personas, ha sido firmado por el ministro indonesio de Asuntos Exteriores, Adam Malik, y por el vicepresidente malasio, Tun Abdul Razak, a las 12 (las 5:30 en España).

El acuerdo de paz ha sido firmado por los dos hombres que en la reunión de Bangkok de mayo y junio pasados establecieron la fórmula de paz que ha conducido felizmente a la firma de hoy.

Antes del acto de la firma, celebrado en el salón principal del Ministerio de Asuntos Exteriores indonesio, Tun Razak visitó al presidente Sukarno y le hizo entrega de un regalo —un juego de té de plata— de parte del rey de Malasia.

Mañana, y como gesto para cimentar la paz, el ministro indonesio de Asuntos Exteriores, Adam Malik, se desplazará hasta Kuala Lumpur para entrevistarse con los ministros malayos.—Efe-Reuters.







MINUTO LOCAL

Vuelve el arquitrabe a la Catedral

Ayer dábamos una vuelta al asiano amigo y yo por estas calles "encendidas" de Logroño (ayer la máxima fue de 35 grados), y entre una y otra cosa me contaba que desde hacía cinco años se había prescindido del arquitrabe de la verja de hierro de la entrada principal de la Catedral, con el propósito de hacer posible la entrada y salida de los pasos de Semana Santa, de gran alzada. Por lo cual, la Hermandad del Santo Entierro se había responsabilizado de tal trabajo y, pasando el tiempo, podía llegar a hacerse en realidad lo que la mayoría de la gente había olvidado ya.

Estas consideraciones, y otras más que el lector ha de guardarse de saber, pero que no dejará de hacerse a su vez, las tuvimos a raíz de los trabajos que se comienzan a efectuar en este sitio. Cuando pasábamos por el frente de la Redonda, unos señores albañiles estaban levantando

un muro de ladrillos con el propósito de encerrar, como se suele hacer, la obra que se comienza. En ese momento, uno de ellos dijo: "Ya la tengo". Nos acercamos para ver mejor lo que tenía, y nos dimos cuenta que era una gordísima rata. Uno de los hombres le puso el zapato encima y el otro la remató. ¿Cuánto vale la obra? No lo pudimos averiguar. ¿Cuánto durará la obra en hacerse? Tampoco lo supimos. Nos iremos familiarizando con ese corral de ladrillos que tapará la puerta de la iglesia, seguros de que cuando la destapan de nuevo notaremos cosas nuevas, brillos y sensaciones deliciosas en lo artístico. Verdaderamente, ya era hora de pensar en poner de una vez el tal arquitrabe, que por cierto se le endosará a cada ala de la puerta de hierro forjado, de modo que no se repita el estorbo ni constituya un defecto. Se lo merecía la Redonda y, con ella, todo Logroño.

El ruido de los camiones

Día a día nos vamos acostumbrando menos al ver tanto tipo de camiones que ruedan por las carreteras, se meten a las ciudades y los pueblos, hacen ostentación de fuerza y arrastre y, en definitiva, nos demuestran que, en maquinillas, el hombre puede cometer otorgadamente a la Naturaleza. Da gusto saber que usted lo puede llevar solo, conducir por el mundo y sentirse crecido y grande. El camión es uno de los mejores inventos del hombre, en la aplicación de esa forma redonda y que se llama rueda, y que es una esfera aplanchada y con los bordes de caucho. Al rodar por el polvo, la rueda deja impresa la huella de la técnica. Pero al inventar el camión, el hombre se inventó otros cacharros, entre ellos el ruido. El ruido del camión es chocante. Se mete por los oídos y retumba en la caja del cuerpo. Recorre el cerebro y las arterias, y casi tritura los huesos. El ruido de los camiones se produce, en primer lugar, por su modo de ser y, en segundo lugar, por su conductor. El camión posee un escape grueso y poderoso, por donde respira gas carbónico ese pulmón que

llamamos motor y que produce tanta fuerza. Se fabrican atenuantes de ruido pero como que no surten efecto. Al menos, así lo pensamos a la vista del ruido que arrastran estos aparatos en las calles. Y, señores, el ruido de estos aparatos en las calles es poco más que inaguantable. De noche despiertan y quitan el sueño, pues nadie se acostumbra a un ruido que no se produce regularmente. ¿No sería posible que los conductores de los grandes camiones que entran a nuestra ciudad en las altas horas de la noche, meditáran esta serie de verdades? Nadie se opone a que surtan de productos los mercados, ni le den animación y movimiento al comercio y a la industria. Pero se debe pensar que en las ciudades — sobre todo en las pequeñas ciudades en donde por poco se sacrifica la tranquilidad — también existen personas y hogares y familias que utilizan la noche para descansar y el día para trabajar. El ruido es un bicho que se debe desterrar para que no terminemos neurasténicos todos, que sería una tristeza. Ni más ni menos.

R. M. M.

LA VIDA EN LA CIUDAD LA VIDA EN LA CIUDAD LA VIDA EN LA CIUDAD LA VIDA EN LA CIUDAD LA VIDA EN LA CIUDAD

LA INAUGURACION DE LA TOMBOLA DE CARITAS



Ayer se verificó, a las ocho de la tarde, la inauguración de la Tombola de Caritas, a la cual asistieron nuestras primeras autoridades y recibió la bendición por el excelentísimo y reverendísimo señor obispo diocesano, doctor Ahitio del Campo y de la Barcoña, quien pronunció, además, algunas palabras alusivas al acto. Inmediatamente después se abrió al público el Falso del Espolón. — (Foto Alho).

El alcalde de nuestra capital inauguró ayer las cabinas telefónicas

En total son seis, y antes de las fiestas mateas entrarán en servicio diez más

El día de ayer, a las doce y cuarenta minutos, el señor alcalde, don Juan Antonio Martínez Bretón, desde la cabina telefónica situada en el Espolón, concretamente frente al Hotel Madrid, declaró oficialmente inaugurado este útil servicio, sosteniendo una breve conversación con el gobernador civil accidental y presidente de la Diputación, don Rufino Briones Matute.

A partir de este momento, los teléfonos públicos instalados en el Espolón, uno en la Glorieta del Doctor Zubía, otro en la Estación de Autobuses, uno frente a "Los Leones" y el sexto en la playa del Ebro, pasan a ser "propiedad" de los usuarios, y bajo su única y exclusiva responsabilidad queda el que estén en servicio el máximo tiempo posible.

ANTES DE LAS FIESTAS MATEAS FUNCIONARAN DIEZ MAS

Después de la ceremonia inaugural, el director provincial de Teléfonos, asistente al acto invitado a un vino de honor en los locales de la Telefónica al señor alcalde, autoridades y miembros de la Prensa presentes. Durante el mismo fue comunicado que a mediados del próximo mes de Septiembre serán debidamente instaladas diez cabinas telefónicas más, abar-

cando así todos los puntos claves de nuestra ciudad.

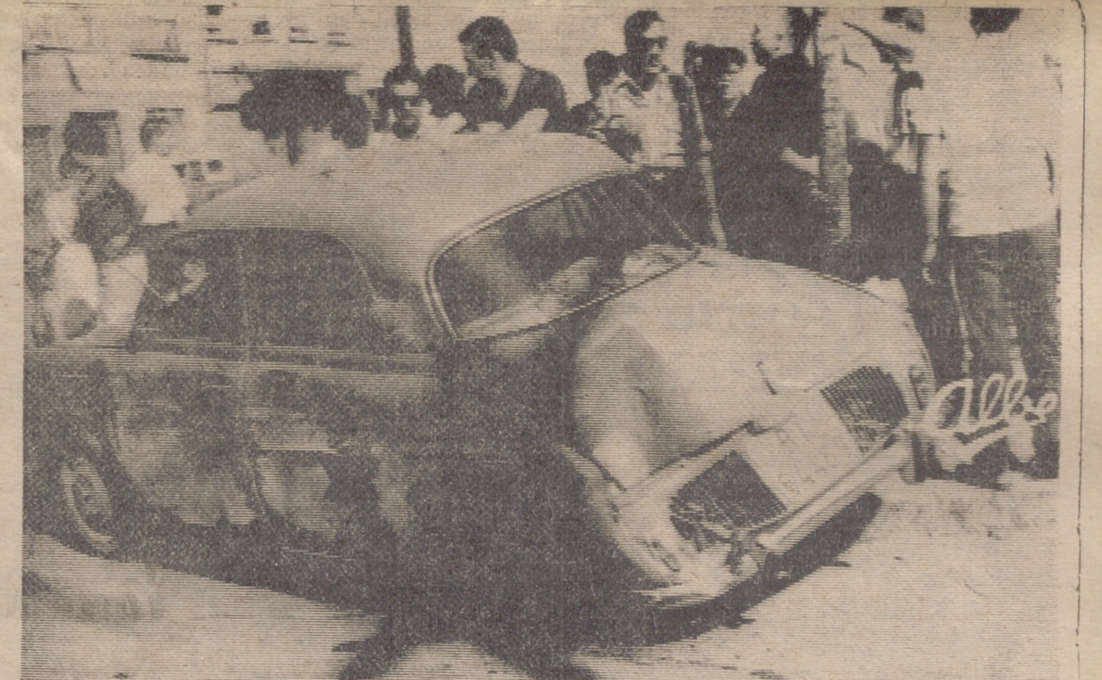
SU USO Y FUNCIONAMIENTO

Es de lo más sencillo que imaginarse pueda. NUEVA RIOJA. A pesar del bochornoso calor reinante al mediodía de ayer, se introdujo en una de las cabinas del Espolón, metió la ficha, comprada antes en un estanco, pues por lo que ha pasado en otras ciudades más vale que no haya máquina expeditora de las mismas en la cabina; introdujo la ficha, decíamos, en la ranura del aparato, del que había desenganchado antes el microteléfono, marcó los seis números de la Redacción del periódico y, a conversar durante tres minutos, que es a lo que da derecho la "redonda" de dos pesetas. Eso es todo. Igual, exactamente, que los teléfonos públicos instalados en los bares. La única pequeña "pega" es, quizá, la compra de las fichas. Pero más vale que nos acostum-

bremos a llevar varias en el monedero, porque los amigos de lo ajeno no nos dejan, a las autoridades de teléfonos y a los usuarios, otra alternativa.

SUCESOS

En Vara de Rey, colisionan un camión, un turismo y una bicicleta



Al mediodía de ayer se produjo en Vara de Rey, esquina con Gran Vía, aparatosa colisión de tres vehículos, sin que hubiese que lamentar ninguna desgracia personal. Eso sí, el turismo matrícula BI-64.469, conducido por su dueño, Luis Samayoa Estañona, de 39 años de edad, albaní, residente en Usansolo, Galdicano (Vizcaya), resultó completamente destruido en su parte izquierda, que fue de donde lo embistió el camión LO-14.136,

conducido por Saturnino García Cristóbal, de 30 años, domiciliado en calle Abía de Castro de nuestra ciudad. Igualmente resultó con daños de consideración la bicicleta, que era tripulada por Esteban Gregorio Rápido Jaraque, de 19 años, domiciliado en calle Tricio, 4, quien milagrosamente escapó de las ruedas del turismo.

Lo mismo pasó con el turismo del subdito francés Sarroc Joseph, de 52 años, residente en Ales (Gard), calle 24, Cité Violet, y otro tanto con el de José María Valencia Junni, de 45, agente comercial natural de Tarragona, domiciliado en Logroño, calle Bretón de los Herreros, 21. Bueno, aquí no fue la puerta izquierda, sino la derecha.

Ola de robos en la playa del río Ebro

Ante Comisaría han sido formuladas denuncias en sentido que los amigos de lo ajeno han hecho de las suyas en varios vehículos aparcaados a los márgenes del río Ebro, mientras sus usuarios se refrescaban del intenso calor reinante durante estos días. Parece ser que una sola banda — muy bien organizada por cierto — la que se dedica a estos menesteres, pues la técnica empleada es casi siempre la misma. El coche de Hortensia Ruiz Pérez, de 39 años de edad, natural y domiciliada en Logroño, en la calle del Gral. Primo de Rivera, le fue violentado el cristal lateral de la puerta izquierda, habiéndose sólo sustraído el dinero de una persona.

Los graciosos robos — notos deberían ser escarmentados de una vez por todas. La mayor parte de las veces, aunque no en esta oportunidad, el único objetivo del robo de dichos vehículos es fastidiar al prójimo. Al usuario de tales máquinas, es decir, que ni siquiera roban por necesidad, aunque el hurto no tenga ninguna justificación. A los que vamos: que en algunos días aprensivos hay demasiada gente de hacer el gamberro de ser la deyección de la ciudad. La escuela y la basura. Y en no se puede esperar.

COMPAÑIA AUXILIAR TECNICA, S. A., antigua COMPAÑIA ARRENDATARIA DE TABACOS

Desea nombrar REPRESENTANTE en esta provincia, firma o persona con organización de ventas, para distribución de máquinas automáticas para venta y servicios. Necesario pueda contar con servicio técnico post-venta, abarcando toda la provincia. Envíen informe detallado a Zarbano, 34. - MADRID-4.

CONDUCTOR: Por un tráfico más seguro, circule por la derecha

SANTANDER Del 14 al 15 (Dos días) Precio: 250 pesetas. Con alojamiento, 360 pesetas. SAN SEBASTIAN Precio: 150 pesetas. Viaje de ida solo día, el 14. Regreso, el mismo día, 11 de la noche. Otra salida, el 14, y el regreso, al otro día, a las 11 de la noche. SALIDA, el día 15. Precio: 135 pesetas. A IAGA LOURDES - Días 27-28 y 29 agosto

Hagan el viaje cómodamente por carreteras generales y NO DE SEGUNDO ORDEN. Itinerario: San Sebastián, Behobia (frontera), Biarritz, Bayona, Pau (grutas de Betharram, abandonando su precio oficial) y regreso por el mismo sitio. CONSULTE CON CUALQUIER TRANSPORTEISTA SOBRE DICHA RUTA. Alojamiento en hoteles St. Jean, Du Louvre y Croix Blanche, todos de dos estrellas preferentes. TODO COMPLETO EN LOURDES ... 350 PTS. SOLO TRANSPORTE ... 375 PTS.

Viajes Aralar G. A. N. 129 Plaza Heróles Toledo, 12. Telef. 211859. - CALZADOS VERANO.

PISOS Anunciados por MUEBLES DULCE te quedarán más bonitos. - Vea últimas creaciones. Mayor, 18. (frente iglesia Santiago). VISITENOS Teléfono 22-03-50

Conozca usted su provincia «Ruta de las Sierras» LOGROÑO ANGIANO VALLE JEZA MANSILLA El próximo domingo, día 14, se realizará por segunda vez la «Ruta de las Sierras» dentro del ciclo «Conozca usted su provincia», organizado por la CITE y Delegación de Información y Turismo, en colaboración con Viajes Conde. El recorrido va de Logroño a Mansilla por Anguiano y Valvanera, recorriendo una de las partes más bellas de la provincia. Allí, este calor que nos agobia es casi desconocido y para todos aquellos amantes de la tranquilidad y el frescor, el viaje es un verdadero regalo.







# CRONICAS DEL EXTRANJERO

## En Argentina se complica el hecho de tener coche

Curioso sistema que viene a unirse a las "originales" medidas de Onganía

**Buenos Aires** (Crónica especial para Agencia Fiel-Orbe, por Alberto Ostría Luro).—No cabe duda que el Gobierno del general Juan Carlos Onganía se propone hacer una verdadera revolución, que no se limita al campo político y económico. Diferentes reformas y estudios sobre otras nuevas están apareciendo día a día.

Ahora, la Dirección Nacional de los Registros de la Propiedad del Automotor proyecta modificar sustancialmente el sistema de registro en los vehículos motorizados. El título de propiedad del automóvil estará fundamentado especialmente en el certificado de fábrica, que contendrá los elementos necesarios para ser utilizados como instrumento básico que acredite el dominio del automotor. En las fábricas también se efectuará el grabado de esa certificación y posiblemente se aborran allí también los impuestos correspondientes a cada vehículo. En el dorso del título figurará la solicitud de inscripción del dominio, donde se anotarán las existencias de gravámenes.

El interesado presentará este documento en doble ejemplar a las autoridades del Registro, quienes archivarán uno y otro, sellado y firmado, y lo devolverán al solicitante como título de dominio.

Se considera que actualmente se gasta mucho dinero en mantener un frondoso personal que no alcanza a hacer un trabajo serio, y la burocracia administrativa ocupa muchas horas, días y meses en condecorar algo que se puede hacer en minutos. Con el antiguo sistema, algunos trámites duraban entre siete y quince días. Ahora bastarán meses de 24 horas.

La nueva modalidad se inicia con un certificado de fabricación y de los gravámenes que reconoce, además de la solicitud de inscripción del dominio en el registro de la propiedad del automotor. En ese sector se debe determinar el nombre de los padres, especialmente para evitar que surjan confusiones a raíz de ho-

## Toda la Policía americana busca a unos traficantes de drogas

Huyeron al estallar el laboratorio donde preparaban grandes dosis de cocaína

**Montevideo** (Crónica especial para Agencia Fiel-Orbe, por Román Pérez Senac).—Una explosión y un incendio registrados hace varias semanas en un barrio residencial de Montevideo puso a la Policía uruguaya sobre la pista de una amplia red de traficantes de estupefacentes, desbaratando, al menos temporalmente, su sombrero negro.

La captura de Luis González Agullera, ex-militar boliviano, y de su bella compañera uruguaya Graciela Margarita Roveda de Zapata, fue la clave de la investigación. Esta pareja había alquilado hace algún tiempo un lujoso apartamento, caino inyectable de gran popularidad que permitían la transformación de las hojas de

coca, que recibían desde Bolivia, vía Buenos Aires, en comontando en el una serie de der. Durante la elaboración de esta droga, se produjo una explosión en el baño de la casa donde ambos vivían, y los dos resultaron con quemaduras graves, siendo internados en una clínica privada, donde se encuentran sometidos a vigilancia policial.

Las investigaciones condujeron a establecer que el cerebro de la banda es un francés, llamado André Raymond, quien ocupaba un apartamento de lujo en el centro de esta capital, conjuntamente con Emma Lucero, una bella argentina con la que ha recorrido el mundo haciéndose pasar por acaudalados turistas. La Policía informó que sobre las cua-

tro personas mencionadas gira la banda: André, una especie de gerente de producción y distribución; Emma, elemento de hojas de coca; Luis González Agullera, técnico laboratorista, y su compañera Margarita Roveda, ayudante y eventual distribuidora de la droga.

La Policía manifestó que una quinta figura es Alexis de Castro Riestra, adinerado uruguayo, de grandes relaciones públicas, que abre las puertas a la organización, aun aquellas de más difícil franqueo. Alexis desapareció rápidamente de Montevideo después de internar a la pareja accidentada en la clínica privada bajo nombres supuestos. Dejando pagado por adelantado el importe de las curaciones y varias semanas de internado. André y Emma también se esfumaron como el humo al tener noticia del accidente.

Un último personaje de esta pandilla internacional es, según el informe policial, Rubén Pérez Carames, uruguayo, a quien se supone estrechamente ligado a la banda.

De todos los integrantes de la banda, sólo se encuentran en poder de la Policía González Agullera y Margarita Roveda. El estado del primero es de gravedad, pues el sesenta por ciento de su cuerpo tiene quemaduras. Su compañera tiene lesiones algo menores, aunque todavía continúa hospitalizada.

La Policía internacional ha recibido detalles de los profugos, habiéndose iniciado una búsqueda continental para su captura.

Por un tráfico más seguro, más fluido, más cordial, circule por la derecha **CONDUCTOR: Se lo pide la JEFATURA CENTRAL DE TRAFICO**

## Brutal venganza de un campesino turco

Hizo que dos bueyes enfurecidos descuartizaran a un caballo de su propiedad porque éste le había propinado una coz

**Atenas** (Crónica especial para Agencia Fiel, por André Alexandri). La ley del talión continúa en vigor. Hace dos años, en una aldea de Anatolia, una venganza produjo siete víctimas, todas ellas humanas, naturalmente.

Pero ahora se trata de una lucha del hombre contra un animal. La venganza es cosa del hombre y del caballo, sin olvidar la mula del Papa de Avignon, episodio magistralmente descrito por Daudet.

Sin embargo, todo lo visto hasta ahora queda pequeño al lado de lo que ha hecho un rico labrador de una aldea del vielayto turco de Aidin. Este hombre, llamado Yilmaz Agha, de la aldea de Gayré, recibió un día una fuerte coz de un caballo. De resultas del golpe hubo de pasar dos meses en el hospital.

Después de ser curado y nuevamente instalado en su finca, Yilmaz Agha se apresu-

ró a ajustar cuentas al caballo. El vengativo labrador se fue a uno de sus campos, en el mismo sitio donde recibió la coz. Ató sólidamente su caballo a un árbol, le pasó una cuerda con un nudo corredizo por el cuello y ató al otro extremo de la soga dos bueyes, a los que aguijonó hasta enloquecerlos.

Los bueyes tiraron tan fuerte que despedazaron al animal. El rico labrador estaba vengado. Se ignora además si la Sociedad Protectora de Animales va a ocuparse de este caso de barbarie.

Caso que no es aislado en estas latitudes. El año pasado, el gallo de un campesino resultó derrotado en una pelea de gallos. Las apuestas eran bastante altas y el labrador, además de la amargura de la derrota, se quedó sin un cuarto. Despujado y furioso, el propietario del gallo lo estranguló allí mismo y bebió su sangre.

## Fuerte oposición a la construcción de un nuevo Canal de Panamá

El estudio sobre este problema comenzó en 1964 y está a punto de terminarse

**Panamá** (Crónica especial para Agencia Fiel-Orbe, por Guillermo R. Valdés).—El Ministerio de Relaciones Exteriores ha revelado en una información oficial que están para terminar los estudios relacionados con los aspectos económicos del proyectado nuevo canal por el istmo. Esta declaración sirvió para refutar algunas expresiones del gerente del Banco Nacional de Panamá, doctor Jorge Velásquez, quien, en una reciente conferencia ofrecida a los notarios, señaló que la construcción de un canal a nivel en otro sitio distinto al del actual significaría enormes pérdidas económicas para el país.

Según el comunicado entregado por la Cancillería en octubre de 1964, se formalizaron los arreglos necesarios para que la Comisión Económica para la América Latina (CEPAL) asesorara a un grupo de economistas, ingenieros y otros técnicos panameños en la realización de un estudio que analizará detalladamente las repercusiones que tendría sobre la economía panameña la construcción de un canal a nivel del mar, situado fuera de nuestro territorio. El estudio se inició en el mes de diciembre de 1964 y debe estar a punto de terminarse.

En dicho estudio, según afirma el comunicado oficial de la Cancillería, se proyectan detalladamente los diversos componentes de nuestra balanza de pagos, el crecimiento de la población total y de la estructura del empleo y de la desocupación, el ingreso nacional total y per cápita y los requisitos de la inversión necesaria para proporcionar un nivel de bienestar económico y social digno y prospero a nuestro pueblo.

Al mismo tiempo, se investigan cuidadosamente las interrelaciones entre los ingresos derramados del Canal de Panamá y la zona del Canal con los diversos sectores de la economía nacional, para determinar con exactitud el efecto del Canal existente sobre nuestra estructura económica. "Tan valiosas investigaciones —continúa el informe— permitirán conocer cuantitativamente el efecto que se registraría en los principales elementos de la economía panameña como resultado de la construcción y funcionamiento de un canal a nivel del mar en la llamada Ruta de Conversión, donde se encuentra el actual canal, en la Ruta Sasardi-Mortí y en rutas fuera de la República de Panamá".

El estudio considera todos los elementos que coinciden sobre el bienestar socio-económico del pueblo panameño y no solamente supuestas alteraciones en el valor de la riqueza atesorada en bienes raíces en las ciudades de Panamá y Colón.

Al mismo tiempo, la Cancillería informó que "tiene conocimiento de que el Gobierno de los Estados Unidos ha contratado los servicios de una firma norteamericana altamente especializada y de gran prestigio en los círculos técnicos y económicos, la Standford Research Institute, para que realice investigaciones similares a las que adelanta el Gobierno de la República de Panamá con asesoría de la CEPAL a los expertos nacionales".

## Norteamericanos y franceses colaborarán en el «proyecto Eolo»

Se emplearán un satélite artificial y centenares de globos previstos de instrumentos meteorológicos y de transmisión

**PARIS** (Crónica especial para Agencia "Fiel-A.G.I.). Francia y Estados Unidos colaborarán en la realización de un programa espacial, según un acuerdo suscrito recientemente por Seamans, administrador adjunto de la NASA, y Caulomb, presidente del Centro Nacional de Estudios Espaciales, organismo francés que más o menos corresponde a la NASA norteamericana.

El programa espacial que verá esta colaboración ha sido ultimado por los franceses y se denomina oficialmente "proyecto Eolo".

Se trata de un experimento meteorológico que deberá tener lugar en 1969, basado esencialmente en el lanzamiento del satélite francés D-3, que será efectuado con un cohete construido en los Estados Unidos.

El satélite D-3 tendrá la misión de estudiar los movimientos y características de las masas de aire atmosférico en el hemisferio meridional, recogiendo los datos que serán transmitidos por centenares de globos abandonados a la deriva y que se desplazarán lentamente a alturas prefijadas. La parte más delicada del

programa es la que concierne a la realidad de los globos, cuyas envolturas deberán ser perfectamente impermeables a los gases, para que no sufran variaciones en la altura fijada para cada uno de ellos.

Además debe construirse el equipo instrumental que será instalado en cada globo. Estos instrumentos serán aparatos transistorizados y alimentados por baterías solares también instaladas en los globos.

Los instrumentos deberán medir temperaturas y presiones locales y los equipos de transmisión remitirán datos al satélite.

Está previsto que se lanzarán a la atmósfera de quinientos a mil globos de este tipo a alturas variantes entre los 5 y 15 kilómetros.

Tanto el Centro Nacional de Estudios Espaciales como los servicios astronáuticos franceses colaborarán en la puesta a punto de los globos.

El satélite D-3 será fabricado en el Centro Espacial de Bretigny.

El experimento será seguido por estaciones meteorológicas norteamericanas y francesas y también por los servicios de la Organización Meteorológica Mundial.



CONSERVE EL COLOR DE ESTAS VACACIONES EN PELICULAS **Kodak**

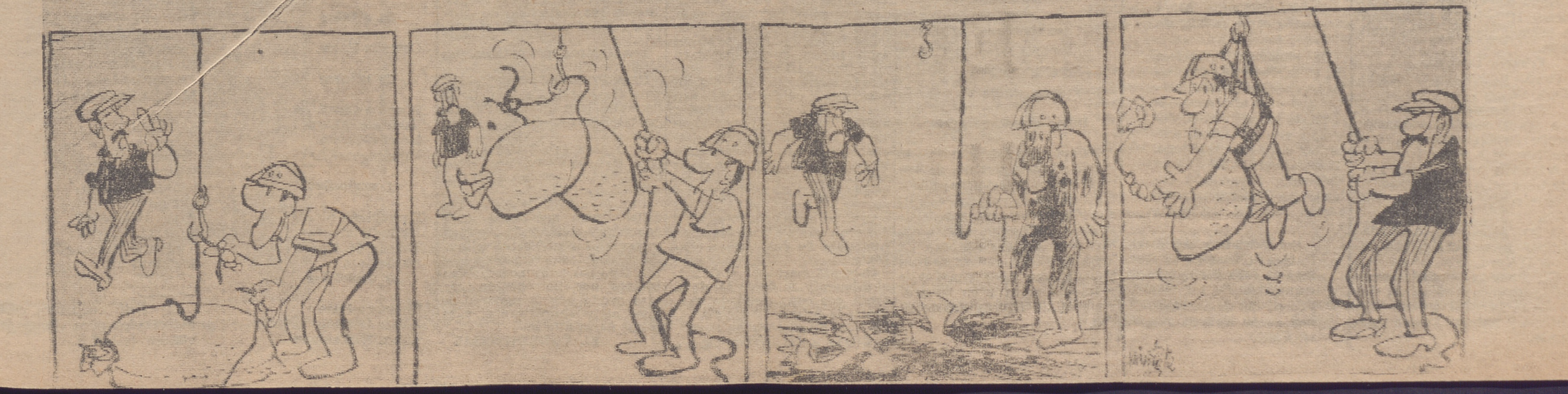


Dice que tengo que escoger entre tú y ella. Perdona pero tú sabes lo difícil que es encontrar muchacha.

## PELIGRO DE INCENDIO

Si vasal monte y provocas un incendio y tal una pérdida de muchos millones de pesetas, serás el único culpable. Si respetas al monte estás respetando la riqueza nacional, que es común, que a todos nos pertenece.

MOVIMIENTO DE MATERIALES "Las operaciones de elevación se harán con las debidas garantías de seguridad" ¡UN ACCIDENTE MENOS!





# deportes

## En Las Gaunas

# Veintidós jugadores acudieron al primer entrenamiento

**Félix Andrés:** «Deber y esfuerzo personal, constantes para lograr el objetivo».

**Ramallets:** «Pido entrega total y deseos de triunfar».

Con puntualidad tuvo lugar ayer en Las Gaunas la presentación y el primer entrenamiento de los jugadores del C. D. Logroñés.

A la cita mañanera acudieron 22 jugadores blanquirrojos, incluyendo los últimos fichajes, Peyo y Altuzarra, este último jugador sujeto a las tramitaciones respectivas ante la Federación por su procedencia de clubes franceses.

Los jugadores, caras más o menos conocidas, y otras que se presentan por vez primera en Logroño, son: Porteros: Perea Estévez, Emilio y Chomín; defensas, Ausaberrí, Pegaso, Fausti, Gachicha y Belaza; medios: Ocio y Lerehundi; delanteros: Cabezon, Bastarria, Zuazu, Abilio, Varea, Mudo, Rodríguez Suárez, Cristóbal, Najera, Peyo y Altuzarra.

Las Gaunas presentaba, aparte del césped verde y cuidado, un buen número de aficionados que fueron a seguir los pormenores del entrenamiento. La figura indiscutible: Ramallets.

**FELIX ANDRES:** «Esperamos el esfuerzo personal de todos». A las diez y media de la mañana tuvo lugar el acto de presentación de los jugadores al nuevo entrenador. Estaban presentes el presidente del club, don Félix Andrés; así como otros directivos. Don Félix Andrés fue el encargado de hacer la presentación, y dirigió unas palabras a los jugadores, entre las cuales dijo: «Deseo que el comportamiento de ustedes sea ejemplar tan-

to dentro como fuera del campo; esperamos su esfuerzo personal para conseguir la victoria noblemente con ardor hasta el último momento. Si lo hacen así, formaremos una pequeña familia, en la que cada uno en su puesto de combate estará al servicio del club. Por ello nos hemos comprometido a colaborar sin descanso teniendo al final la gran satisfacción de haber cumplido con nuestro deber».

Unas palabras sencillas, sin grandes promesas, pero firme en su intención y derrotero para los jugadores.

**RAMALLETS:** «Dedicaremos 15 días a la preparación física

y el resto a la técnica».

Antonio Ramallets también dirigió algunas palabras a sus jugadores. Entre otras cosas, dijo lo siguiente: «Pido a todos colaboración, entrega total al trabajo y deseos de triunfar. El objetivo es consolidar el equipo en esta difícil Segunda División, sin renuncia a nada. Procuraremos ir mejorando poco a poco».

—Plan inicial? —Dedicaremos catorce o quince días a la preparación física, haciendo ligeros contactos con el balón. Los últimos días, antes de la Liga, entraremos en la parte técnica. Después de verificar algunas confrontaciones de las exigencias y necesidades del equipo ire apuntando los refuerzos necesarios requeridos para la marcha del club.

Y dichas estas palabras comenzó el entrenamiento entre la natural expectación de los aficionados que acudieron al campo de fútbol. El primer ensayo consistió en ejercicio físicos, a pleno sol y con temperatura algo fuerte. Gimnasia, ejercicios para condicionar los reflejos

individuales, trotes, marchas... etc. Posteriormente hubo una sesión de práctica con los tres guardametas blanquirrojos. Ramallets acusó seriedad y dominio en su cometido.

La fase inicial de ayer duró tres cuartos de hora, aproximadamente. El mister ha optado, según sus declaraciones, por imponer una disciplina estricta, pero concreta, dentro de las exigencias de la actual estación veraniega.

Los entrenamientos, por otra parte, continuarán celebrándose a puerta abierta, para que el público pueda seguir de cerca el rendimiento de los jugadores. Ramallets lo único que pide es compostura durante los mismos.

Después del entrenamiento, entre los aficionados se intuía la pregunta: ¿qué nos deparará la presente temporada? Sería muy honroso lograr el ascenso y para él hemos de colaborar todos, comenzando por los jugadores, entrenador, directiva y afición.

## CAMPOE



## Noticiero deportivo

La esquiadora francesa Mariette Goitschel consiguió la cuarta medalla de oro para su país al vencer en la prueba de slalom gigante durante la jornada de ayer en los campeonatos mundiales de esquí, en

Portillo, Chile. La misma deportista ganó la medalla de oro de la combinada alpina femenina y obtuvo dos de plata en slalom especial y el descenso.

José Luis Oros, del «Kasa», ha ganado la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Alava. La clasificación general la encabeza Francisco Javier Olorola, seguido de Jesús Isasi.

Ha firmado por el Calvo Sotelo el extremo izquierdo Forcen, del Osasuna, de 21 años, que antes había actuado en el Badalona.

La situación financiera del C. D. Tezcuile es incierta. La Caja de Ahorros presentó al club una reclamación de 12 millones de pesetas y está a punto de embargar el estadio tinerfeño. Se gestionan ayudas ante la Federación Española y entre los particulares para salvar al club del atoladero.

Por iniciativa del diario francés «L'Equipe», se otorgará la copa del mundo de esquí alpino a los mejores deportistas de la especialidad, según fórmula surgida en Chile.

## Mundial de acrobacia aérea

**RUSIA GANO EL TITULO POR EQUIPOS MASCULINOS E INDIVIDUALES FEMENINOS**

MOSCU, 11. — Rusia ha conservado el título mundial por equipos masculinos en el campeonato mundial por equipos masculinos en el campeonato mundial de acrobacia aérea y ha copado los tres primeros lugares en la clasificación individual de la categoría femenina. El equipo ruso contabilizó 15.356'98 puntos.

A continuación se clasificaron: 2—Checoslovaquia, 42.942'8. 3—Alemania Oriental 42.885'5. 4—España, 42.432. 5—Francia, 42.014'3.

**Doble campeona rusa**

Galina Kor chuganova, de Rusia, logró la medalla de oro en la categoría femenina; mientras que su compatriota Taisiya Persekina consiguió la de plata y Margarita Kirsanova, también rusa, la de bronce. La señorita Kor chuganova se convirtió en campeona mundial de acrobacia aérea y en la especialidad de figuras desconocidas.

## El «Pradejón» venció por 2-1 al «Oyonés»

Con asistencia de numeroso público, se celebró el pasado domingo día siete, en el bello y simpático pueblo alavés de Oyón, un competido encuentro entre los conjuntos «Oyonés» y «Pradejón», ganando este último equipo por el resultado de dos goles a uno.

Una gran expectación y elevado interés precedían a la celebración de este partido. Expectación e interés referendados, de una parte, por el hecho de ser el Oyonés un cuadro que, preparándose para su inclusión en Segunda Regional, había logrado quedar imbuido a lo largo de los siete anteriores encuentros en los que había tomado parte, y de otra, por el buen juego desarrollado por los chicos del Pradejón, especialmente en los últimos partidos.

A las seis de la tarde dio comienzo el partido, iniciado con ciertas medidas precautorias por ambos bandos; precauciones que irían paulatinamente desapareciendo para dar paso al entusiasmo y coraje empleados por ambos equipos. El juego fue veloz, pues si bien el cuadro oyonés superaba en constitución física a sus oponentes, éstos desarrollaban un juego más conjunto y de pases más precisos.

Comenzó marcando el Oyonés el primero y su único gol de la tarde, con cuyo resultado se finalizaría la primera parte del encuentro. En el segundo tiempo, y debido a las fuertes ráfagas

## El «Pradejón» venció por 2-1 al «Oyonés»

de viento, si bien territorialmente dominó el conjunto local, las reiteradas arrancadas del Pradejón, estupidamente dirigidas por Grau, Pito y Juanjo, creaban constante peligro ante la portería defendida por Cartiñas, fruto de las cuales serían los dos magníficos tantos conseguidos por el Pradejón, especialmente el segundo y último, logrado por Juanjo al rematar hábilmente y en picado un córner lanzado por Agapito.

Por el cuadro del Pradejón hemos de mencionar como más sobresalientes a Canejas en la puerta y al completo partido jugado por Grau. Por los locales, merece ser destacada la estupefante labor del portero Cartiñas.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones: C. D. Pradejón —Canejas; Izquierdo, Morte, Pajateo (Gulhermo); Grau, Fellsin; Ramón, Agapito, Juanjo, Julito (Min) y Mari.

C. D. Oyonés.—Cartiñas; Zabala, Manolo, Paco; Pérez, Cholo; Albertin, Luisin, Sigüenza, Azpillaga y Chato.

Una vez más es de destacar la callada pero meritoria labor deportiva —siempre desconocida y nunca suficientemente valorada ni debidamente protegida— realizada por estos modestísimos equipos que no cuentan con otra ayuda que la material de unos pocos simpatizantes y la moral de su afición.

## FUTBOL

### CALENDARIO DEL CAMPEONATO DE EUROPA DE NACIONES - GRUPO I

BERNA, 11. — La UEFA acaba de publicar las fechas de los encuentros a disputar en los grupos I al 7 valederos para el campeonato de Europa de naciones, Copa Henry Delaunay 1967-68. España, incluida en el grupo primero, deberá enfrentarse a los siguientes equipos: Día 23 de octubre: Irlanda-España, en Dublín; día 7 de diciembre, España-Irlanda; día 1 de febrero de 1967, Turquía-España; día 31 de mayo, España-Turquía; 1 de octubre, Checoslovaquia-España; día 22 de octubre, España - Checoslovaquia. — Afili.

## BALONMANO

### PARTIDOS PARA HOY

Campo de los Hermanos Maristas: Guadarrama-San Fernando OJE, a las siete de la tarde. Árbitro, Señor Ricardo Via.

Campo de los Escolapios: Ranger's-River, a las seis y media de la tarde. Árbitro, señor Somalo.

### Clasificación general

- 1-Ranger's
- 2-Guadarrama
- 3-Santa Bárbara
- 4-Cantabria
- 5-Vacayuve
- 6-River
- 7-San Fernando OJE

A escasas dos jornadas para las finales, se clasifican los cuatro equipos primeros. Luego jugará el primer clasificado con el tercero y el segundo contra el cuarto. Habrá dos finales para los que han de quedar campeones y subcampeones.

## TENIS

### TORNEO DE CANTABRIA

Resultados de dobles mixtos: La pareja formada por la señorita Arizmendi - Torrecilla venció a J. Sáenz y señorita Oteiza por 3-6, 6-1 7-5. Señorita Mateos y Lozano III vencieron por W. O. a señorita Terroba y Pascual.

Dobles masculinos Pradillo-Lozano I y Vanceron a Lozano-III-Beltrán por 6-1, 6-3. Osés-Alacid vencieron a Martínez Aróstegui-Aguado 6-1, 6-2.

Partidos para mañana Señorita Reinoso - Infante contra señorita Marquinez-Narvaiza, a las cinco y media. Señorita Arizmendi-Torrecilla contra señorita Sabrás-García Jafón, a las siete de la tarde. Mateos-Lozano III contra señorita Campo y Martínez Aróstegui, a las siete de la tarde.

# C. D. Logroñés al día «Peyo», nuevo blanquirrojo

«Peyo» ha firmado, al fin, en la cartulina presentada por el C. D. Logroñés.

La firma de este muchacho —23 años— dependía de las conversaciones que habían de mantenerse con Ramallets y habiendo sido satisfactorias no ha habido nada más que ultimar.

Este jugador es natural de Torrelavega, con cuyo equipo titular ha estado jugando hasta pasar al Valladolid, figurando en este equipo castellano bajo los órdenes del actual «mister» logroñésista.

Su verdadero nombre es Jesús Pedro Rosino Merino y «Peyo» es como todos le conocen, tanto en la vida deportiva como particular. Ya ayer mañana estuvo evolucionando por el césped de Las Gaunas en el primer entrenamiento, junto con los actuales compañeros. Su puesto es extremo, pero extremo-extremo, como él mismo insiste, igual en la parte izquierda que en la derecha.

En la sede del Logroñés siguen afluyendo nuevos asociados, pero no con la intensidad que se esperaba. Hay que aumentar las listas tan deprisa como los esfuerzos de los directivos mereten.

Siguen gestiones con otros elementos, pero sin que los contactos establecidos puedan hacer presumir nada inmediato.

## CALENDARIO DEL GRUPO IV DE TERCERA DIVISION

11 septiembre	Motrico-Tudelano	Tolosa-Tudelano
	Mondragón-Euskalduna	Eibar-Motrico
	Iruña-Oberena (1)	Calahorra-Mondragón
	Touring-Chantrea	R. Unión-Iruña
	Sanse-Alavés	R. Unión-Touring
	R. Unión-Alfaro	
	Calahorra-Tolosa	
	Haro-Eibar	
13 noviembre		Chantrea-Alavés
		Oberena-Alfaro
		Euskalduna-Tolosa
		Tudelano-Eibar
		Motrico-Calahorra
		Mondragón-R. Unión
		Iruña-Sanse (1)
		Haro-Touring
20 noviembre		Alavés-Haro
		Alfaro-Chantrea
		Tolosa-Oberena
		Eibar-Euskalduna
		Calahorra-Tudelano
		R. Unión-Motrico
		Sanse-Mondragón
		Touring-Iruña
27 noviembre		Alavés-Alfaro
		Chantrea-Tolosa
		Oberena-Eibar
		Euskalduna-Calahorra
		Tudelano-R. Unión
		Motrico-Sanse
		Mondragón-Touring
		Haro-Iruña
4 diciembre		Tolosa-Alavés
		Eibar-Chantrea
		Calahorra-Oberena
		R. Unión-Euskalduna
		Sanse-Tudelano
8 diciembre		Iruña-Mondragón
		Alfaro-Haro
		Touring-Motrico
		Euskalduna-Sanse
11 diciembre		Alfaro-Tolosa
		Alavés-Eibar
		Chantrea-Calahorra
		Oberena-R. Unión
		Tudelano-Touring
		Motrico-Iruña
		Haro-Mondragón
18 diciembre		Haro-Tolosa
		Eibar-Alfaro
		Calahorra-Alavés
		R. Unión-Chantrea
		Sanse-Oberena
		Touring-Euskalduna
		Iruña-Tudelano (1)
		Mondragón-Motrico
1 enero		Tolosa-Eibar
		Alfaro-Calahorra
		Alavés-R. Unión
		Chantrea-Sanse
		Oberena-Touring
		Euskalduna-Iruña
		Tudelano-Mondragón
		Motrico-Haro

(1) Este encuentro está autorizado para jugar la víspera (sábado).







Carmen Heredia
MODELOS ALTA COSTURA
D. Victoria, 22. 2. d. Tlf. 212564

ELBA
TELAS SELECTAS

PAGINA
para la mujer

Cuando oscurezca el verano

También moda joven para otoño-invierno 1966-67

Siempre ha sido tema la juventud. No hay que abundar aquí, sin embargo, en esa preponderancia actual de estudio y glosa de cuanto conviene a los años jóvenes.

MODA FEMENINA

En el centro del círculo de esa auténtica e iluminada sonda que supone los 18 años, la moda femenina...

redondo al camisero o cuello oficial, y mangas con vivos, forma "trench-coat". El tercero de ellos —efectos bicolor— lo tendremos en bonitas armónicas de colorido...

En trajes sastré Distinguirá a esas prendas, como principal característica,

dos, mangas largas o 9/10 y con profusión muchos efectos de pespunteados.

Y EN VESTIDOS, FALDAS Y BLUSAS

Los vestidos Para jovencitas, en esa moda joven, presentarán una extremada tendencia a la sencillez y serán muy cortos (justo por encima de la rodilla).

Cortos o largos, siempre de un estilo simple e incluso, casual, en forma sport, tendremos los vestidos de gala.

Las faldas

Siguen con los "kilts" o fallos "kilts" (típico escocés). Faldas habrá en que los detalles de la cintura y de cierre recuerden a los pantalones; otras, de efecto asimétrico (a un lado) y faldas-pantalones.

Las blusas

Confeccionadas, y principalmente, sobre franela y ligero percaleo bordado o estampado, o tejido de lana muy fino. Se llevarán como pequeños blusones. Presentarán, asimismo, pequeños cuellos vueltos, cuellos bastante altos con bo-

tonadura sobata, escotes en V o estilo "polo" con botones muy pequeños, y botonadura asimétrica, llegando justo a ras de cuello.

MODA MASCULINA AL ESTILO 1900

Vivaz, refinada, la tendencia de la moda para jóvenes mantiene la influencia de elegancia elegante, suavizada.

GABANES, AMERICANAS SPORT Y TRAJES CIUDAD

Los gabanes serán flexibles y cómodos, con preferencia en estilos entallados. Tendrán hombros naturales, tórax estrecho, cuellos solapa de estilo 1900, corte profundo en el centro de la espalda y botonadura sencilla y doble, siempre abrochada muy alta en uno y otro caso.

Las americanas sport aparecerán con botonadura simple o doble. En las primeras, con tres botones o sobata, cuellos solapa o mayores que la solapa. Los bolsillos, de corte inclinado, con tapeta o cartera, con o sin botonadura.

Las americanas sport, con botonadura doble y línea de suave reminiscencia militar, presentarán seis botones, abrochados todos ellos muy altos a partir de la cintura. Los bolsillos semi-verticales y cuellos solapa importantes, mayores las solapas que los cuellos.

El pantalón de la mujer

El hombre, lo mismo que la mujer, es producto de factores: de la herencia, del medio cósmico y social y de la acción. La herencia transmite a los descendientes ciertas peculiaridades de los progenitores en los aspectos físico y...



mayoría de las mujeres —entren o no en él— encontrarán las líneas, texturas, tendencias y colorido que realcen su iluminada expresión de belleza.

ABRIGOS, TRAJES SASTRE, DOS PIEZAS... En los abrigos Predominarán tres estilos: con botonadura cruzada; clás-

lo despegado, cuellos "trench-coat" tallé y hombros en su sitio, efectos de talle alto, muchos pespunteados, mangas rectas, puños cortados también rectos y vueltas en el puño. El segundo nos dará igualmente talle en su sitio o efectos de alto, pequeño cuello,

"los cortes", lo mismo en las chaquetas que en las faldas. La botonadura simple, doble (4, 6 y 8 botones), o asimétrica (a un lado); los hombros, en su sitio, pecho sostenido, talle marcado, cuellos vueltos, forma colegial u oficial, pequeños cuellos sobre escotes cuadrada-

AMUEBLADORA LOGROÑESA
COMEDORES, DORMITORIOS, CUARTOS DE ESTAR, TRESILLAS.

Calidad, extensas variedades de muebles para el hogar. Exposición y venta: AVENIDA DE PORTUGAL, 13.

Gestoría Administrativa
JOSE A. NAVAJAS SAENZ

DOCUMENTOS, — PASAPOR TES, — CARNETS DE CONDUCTOR, — MATRICULACIONES, — TRANSFERENCIAS, LEGALIZACIONES

M. VILLANUEVA, 7, 2. IZQDA. DEPARTAMENTO 3. (Edificio Lopez Romero)



«La Medalla al Mérito en el Trabajo» para LAURA DE SANTELMO

La famosa danzarina recibió su nombre artístico de don Alfonso XIII

Doña Laura es menuda, graciosa, misteriosa... Hace ya muchos años, Gustavo Frejavilla escribió de nuestra "diva" de la danza: "Todo en ella resaca, resume y sintetiza a la España eterna".

Laura de Santelmo ha dedicado su vida a la danza, pero con una dedicación plena, abnegada. Hizo el milagro de convertir su arte en oficio y que signara siendo arte. Así ha debido comprenderlo el Gobierno español al concederle recientemente la "Medalla al Mérito en el Trabajo".

—¿Cuántos años lleva enseñando? —Se acerca a los treinta. A poco de terminar la guerra civil, el Real Conservatorio de Madrid creó la cátedra de danza expresamente para mí.

—¿Dónde estudió usted? —En la Escuela de Danza del Teatro Real, que era la única escuela oficial que en aquella época existía en Madrid.

—¿Su vocación es heredada? —No; en absoluto. Nació exanimado. Esto en Andalucía es muy normal.

—¿De qué lugar es usted? —Del mismo Sevilla. Pero al morir mi padre, siendo yo aún muy niña, la familia se vino a vivir a Madrid.

—¿Y la danza? —Mi madre se dio cuenta de que tenía cualidades para ella. Y le pidió consejo a Joaquín Sorolla, cuyo estudio frecuentábamos, sobre la academia más idónea para mí. El pintor me contestó: "Tu hija no necesita una academia. Ponle un pianista, un guitarrista y un acordeón; lo demás lo pondrá



ella. El profesor lo lleva dentro". Más adelante, no estando yo muy conforme con la idea de Sorolla, me matriculé en la Escuela del Real, como ya le he dicho. —¿Debutó? —En el Teatro Remea de Madrid, contando solamente doce años. En España sólo he bailado en Madrid, Barcelona y San Sebastián. —¿Y en el extranjero? —Recorri toda Europa y América. En Londres bailé muchas veces ante los reyes de Inglaterra. Pero más mejo-

eso suspende poco. —¿Qué le distrae su arte? —Nada. Mi única ha sido la danza y eso né mi vida. Si pudiese espectáculo elijo un ballet. —¿Se llama usted Santelmo? —No. Este nombre es el último rey de los reyes. —¿Cómo fue? —Su Majestad visitó cierta frecuencia a Sorolla. Allí me veía día le dijo al pintor: "Va a llamarse Laura de Santelmo?". Mis apellidos Navarro y Alvarez, cómo que no había nada de al respecto. Con ella habitual, propuse parece Laura de Santelmo. Yo era y no supe qué responder desde aquel día es nombre de combate. Un largo y hermita "ballet", que ha permitido bailar lucir sobre junto a la Encomienda Alfonso X el Sabio, del Trabajo.

—¿Cuántas alumnas atiende cada curso? —De trescientas a cuatrocientas. —¿Suspende mucho? —No. Tengo fama de muy severa, pero precisamente por

FLORENCIA

CONDUCTOR: tráfico más se circule por la de



# NAJERA

Comentarios al libro «Real Casa de Santa María de Najera», cuando nos vamos acercando a las fiestas de Santa María la Real

Primavera, cuando se publicaba su obra, ofrecía a nuestros lectores un comentario sobre el libro «Real Casa de Santa María de Najera» del que es autor un notable escritor de la Comunidad Foral de Navarra, don Saturnino Bretón de la Cueva de Santa María la Real.

Después del tiempo transcurrido desde entonces, ya que aún no nos ha sido posible, nos permitimos hoy de ese comentario que no es oportuno, sino que es oportuno, sobre la actualidad que ha de tener un libro con las fiestas de Santa María la Real, han de tener lugar en el inmediato mes de septiembre.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Subasta de Obras

Para general conocimiento, se anuncia que, conforme al anuncio publicado en el «Boletín Oficial» del Estado del día actual mes de agosto, ha de celebrarse el día 29 de este mes, y dentro de las horas de la mañana, se admitirán en el Ayuntamiento proposiciones a una subasta de obras de alcantarillado y de agua potable en calle de Galdós, entre las de San Juan y Rey Pastor, cuyo tipo de licitación, a la baja, es de 866.850'64 pesetas.

### Arrendamiento de Solés

Conforme al anuncio publicado en el «Boletín Oficial» de esta provincia del día 9 de agosto, el Ayuntamiento de Solés tiene en arrendamiento, por un plazo de ocho años, una finca rústica destinada al cultivo de cereales, con una superficie aproximada de 20 hectáreas, situada al pie de carretera. Las proposiciones para tomar parte en la subasta se admiten en el Ayuntamiento hasta el 2 de septiembre próximo, realizando la apertura de las mismas al día siguiente, a las doce horas.

El Alcalde, José Martínez Fernández

editorial Logroñesa Ochoa, que con tanto esmero ha sabido dar vida física a libros. Y recordar que se halla a la venta en el Ayuntamiento, Convento de Santa María la Real y Parroquia najerina, y en la Parroquia logroñesa de San Pío X (La Estrella).

Continúa con una recopilación histórica referente a la Orden Militar de la Terraza, que fundara el rey don García VI de Najera, y concluye con unos interesantísimos capítulos que, siempre en relación con el tema central del libro, nos hablan de los nombres de Najera, del «Camino de Santiago» a su paso por Najera y de la confirmación de Santa María la Real como Patrona de Najera.

Unos apuntes para la historia de la cultura najerense, y otros varios temas que no mencionamos por no copiar íntegro el índice de la obra, pero todo ello siempre del máximo interés para los najerinos y para los amantes de la cultura y de la historia, completan el contenido de una obra que tanto significa a favor de un mejor conocimiento de Najera y de cuanto la ciudad encierra.

Si fuéramos a hacer un juicio crítico sobre el libro, sólo podríamos decir que merece, puesto que su texto, aparte de estar muy correctamente escrito, se halla esmaltado de curiosidades y anécdotas que hacen toda ella más amena su lectura, y constituyendo su conjunto un notable estudio sobre el monasterio najerino que no debe de faltar en ninguna biblioteca riojana, ni en aquellas que tengan cierta dedicación hacia los motivos históricos o artísticos.

Después de su lectura, y confirmando cuanto ya dijimos con motivo de su publicación, sólo nos queda felicitar por esta «Real Casa de Santa María de Najera» a su autor, el Padre Nalda; a su editor, el Rvdo. don Jesús Nalda Bretón, párroco de San Pío X de Logroño; al Ayuntamiento najerino, que con tanto entusiasmo colaboró para que pudiera llegar a efecto su publicación, y a cuantos han tenido mayor o menor relación con la obra, sin que falte la

editorial Logroñesa Ochoa, que con tanto esmero ha sabido dar vida física a libros. Y recordar que se halla a la venta en el Ayuntamiento, Convento de Santa María la Real y Parroquia najerina, y en la Parroquia logroñesa de San Pío X (La Estrella).

L. R. (Vizcaya).

# LA RIOJA

## Robres del Castillo, un pueblo menos de la provincia que carece de luz eléctrica

Como es de imaginar, ha causado incontentable satisfacción en el centenar de moradores del pueblito de Robres del Castillo que después de esperar largos años, al fin se disponen a estrenar próximamente la luz eléctrica. Las promesas se van a convertir en realidad. Los postes se levantan por todo el recorrido como centinelas que aguardan los brazos del tendido.

Robres del Castillo es un pue-

blito llano, arropado entre montañas y surcado por las aguas del río Jubera, aguas suaves a donde acuden las mujeres con sus cántaros a llevarnos del líquido potable. Realmente este rincón puede ofrecer su lugar de verano de agua y de un sol no excesivamente caluroso. La distancia a la capital es inferior a los 40 kilómetros, cuya carretera saliendo de Murillo de Río Leza tiende a juntarse con el río Jubera y media que se aproxima al encantador pueblo de

Robres, ubicado en una altitud sus cántaros a llevarnos del líquido potable.

Llegarán las fiestas patronales de San Miguel Arcángel, 29 de septiembre, y entonces los candiles de carburo quedarán escondidos en la trastierra porque cumplieron su misión de alumbrado durante siglos para dejar paso a la luz eléctrica. Para la inauguración acudirán todos los hijos del pueblo residentes en Logroño. Aquellos otros lejos de su villa en tierras de América, estarán presentes al menos con su amor y recuerdos. Robres está viviendo aún días de esperanza con el presente anuncio de gozo de una fecha histórica.

EL CORRESPONSAL

## Premio español de Turismo para películas de largometraje 1966

Por la orden del Ministerio de Información y Turismo de 16 de abril de 1966 («Boletín Oficial» del 25 de julio) se ha declarado desierto el premio español de Turismo para películas de largometraje 1966 y se han convocado las bases para el mismo premio del año 1966.

El premio tendrá por cuantía total, por una sola vez y sin que sirva de precedente, la cantidad de dos millones de pesetas, suma del importe de los premios correspondientes al año 1966-1965.

En la Delegación Provincial de Información y Turismo de es-

ta capital, sita en Miguel Villanueva número siete, segundo, se encuentran a disposición de los interesados las bases de mencionado concurso.

### IMPEDIMENTOS

Empresa de ámbito nacional, precisa:  
Agentes para Logroño y provincia.  
Indicar zonas que podrían atender  
Escribir al número 4511.  
Apartado 1.264 - BILBAO.

\*\*\*

## Victor Manuel y Marina Doria veranean en Suiza



El príncipe heredero de la Corona de Italia, Víctor Manuel, y su eterna acompañante Marina Doria, de cuya boda había hablado últimamente la Prensa, han sido vistos paseando juntos por el lago de Ginebra en una motora. Aquí vemos un poco preocupados porque la hélice de su embarcación se ha enredado en unas algas. (Fotofiel).

# Ferias y mercados

## EN TORRELAVEGA UNA VACA SE VENDIÓ EN 51.000 PESETAS

TORRELAVEGA. — La feria primera de mes fue buena, viéndose La Llana extraordinariamente concurrida de reses y de ganaderos en plan de vender o comprar.

Se realizaron 2.055 transacciones, saliendo 1.899 reses mayores y menores para 34 provincias.

Los precios de las vacas lecheras, altos, y también la resaca y los terneros. El ganado de muerte (res mayor) mantiene sus anteriores cotizaciones.

La nota fue una vaca de pinta roja y blanca, raza holandesa, para parir próximamente, que se vendió en cincuenta y un mil pesetas. Fue adquirida para un colegio-granja de Oñate

Un toro holandés se vendió a un carnicero en 34.150 pesetas, alcanzando otro las 33.000.

## MEDINA DEL CAMPO. — Continúan los buenos mercados.

Las ovejas mejores, para carne, se hicieron entre las 22 y 24 pesetas kilo; las algo inferiores, sobre las 20 y 21 pesetas, y las de verdadero desecho, desde las 14 pesetas.

Las corderas, de 24 a 33 pesetas, siendo el precio más generalizado de 28 a las 30 pesetas. Carneros jóvenes, de buena clase, entre las 29 y las 32 pesetas kilo; las corderas mejores se cotizaron de 35 a las 38 pesetas, y el resto osciló de las 32 a las 34 pesetas.

Los precios anteriores por kilo vivo.

# Guía Sanitaria

**D. Azpeitia**  
APARATO DIGESTIVO  
CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO  
CIRUGIA GENERAL  
Consultas y operaciones, en la Clínica de la Santa Cruz, Castroviejo, 9. Telf. 211600 (C. S. P. 357)

**EMILIO CASAS**  
DERMATOVENEREOLOGIA  
Muro de la Mata, 13, 2.º  
Teléfono 211318  
(C. S. P. 542)

**Victor Sáenz de Olazábal**  
APARATO DIGESTIVO  
Consulta, de 4 a 7  
Avenida Pío XII, 1, 4.º  
Teléfono 212143  
(C. S. P. núm. 547)

**YANGÜELA**  
Jefe de los Servicios de Radiología de la Residencia Sanitaria del Seguro Obligatorio de Enfermedad  
ELECTORRADIOLOGIA  
Calvo Sotelo, 14, pral.  
Teléfono 211612  
(C. S. P. núm. 10)

**Emilio Rebollo**  
FARMACEUTICO  
ANÁLISIS CLÍNICOS  
Muro de la Mata, 7, 1.º  
Teléfono 214483  
(C. S. P. núm. 558)

**J. Loyola**  
OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA  
Muro de la Mata, 7. Telf. 212300  
Consulta: Mañanas, de 12 a 2  
Tardes (horas previas)  
(C. S. P. núm. 474)

**DOCTOR MERINO**  
Cirujano diplomado del Hospital Militar de Logroño  
CIRUGIA GENERAL  
APARATO DIGESTIVO  
Consulta particular  
Teléfono 214212  
(C. S. P. núm. 272)

**MONTOYA**  
OTORRINOLARINGOLOGIA  
Miguel Villanueva, 8, 2.º  
Teléfono 212125  
(C. S. P. núm. 352)

**BAZAN**  
PEDIATRIA  
PUERICULTURA  
B. de los Herreros, 13, 2.º d. H. 211253 (CSP núm. 134)

**Dr. Ardanza**  
UROLOGIA  
Consulta:  
de 10 a 12 y de 4 a 7.  
MARQ. DE MURRIETA, 13  
TELEFONO 211701  
(C. S. P. núm. 330)

**Manuel Alvarez Ruiz de Viñaspre**  
PEDIATRIA-PUERICULTURA  
Victor Pradera número 5.  
Teléfono 212893  
(C. S. P. núm. 547)

**Domingo Alvarez Ruiz de Viñaspre**  
CIRUGIA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA  
CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO  
Duq. de la Victoria, 48, 1.º  
Teléfono 213458  
(C. S. P. núm. 1)

**F. Burgos Hernández**  
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA  
Calvo Sotelo, 29, 3.º izqda.  
(C. S. P. núm. 255)

**GABRIEL FABON BARCO**  
OFTALMOLOGO  
Consulta, de 9:30 a 1 y de 4 a 6 (excepto sábados)  
Avda. Pío XII, 1, 2.º  
Teléfono 215352  
(C. S. P. núm. 243)

**A. ROMERO GIL**  
DERMATOVENEREOLOGIA  
ELECTORRADIOLOGIA  
Duq. de la Victoria, 6.  
Tfno. 212610. (C. S. P. n.º 8)

**R. DOPEREIRO**  
MEDICO  
ANÁLISIS CLÍNICOS  
Calvo Sotelo, 6, 2.º derecha  
Tfno 213718 (C. S. P. n.º 7)

**G. Castellanos**  
Puericultor de la Beneficencia Provincial de Logroño.  
Jefe del Servicio de Pediatría del Hospital Provincial.  
Pediatría, Puericultura.  
Calvo Sotelo, 6, 3.º.  
Teléfono 212315  
(C. S. P. 522)

**J. PEREA**  
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA  
CIRUGIA GENERAL  
Calvo Sotelo, 31, C. 1.º  
Teléfono 212286  
(C. S. P. núm. 288)

**COHEN**  
MEDICINA GENERAL  
Consulta diaria  
General Mola, 39 - 2.º  
Tf. 214054 (C. S. P. n.º 16)

**PROBO RAMIREZ**  
APARATO DIGESTIVO  
Calvo Sotelo, 3. Tfno 211313  
(C. S. P. núm. 136)

**Dr. Marcelino de Juan**  
APARATO DIGESTIVO  
CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO  
CIRUGIA GENERAL  
Consulta: Muro de la Mata, 7, 2.º. Teléfono 211462  
Operaciones:  
Clínica Valvanera  
R. Argentina, 43. Tf. 214980  
(C. S. P. núm. 57)

**ANGEL CASAS**  
MEDICINA  
ANÁLISIS CLÍNICOS  
Bretón de los Herreros, 9, 3.º  
Teléfonos 213144 y 211378  
(C. S. P. núm. 66)

**José M.º Pérez López**  
APARATO DIGESTIVO  
MEDICINA GENERAL  
Duq. de la Victoria, 6, 1.º.  
Tfno 213143 (CSP n.º 11)

**EDUARDO CIRIA LATRE**  
PEDIATRIA-PUERICULTURA  
Miguel Villanueva, 10, 7.º 2.  
(Pasaje del Espolón)  
Teléfono 214789  
(C. S. P. núm. 490)

**Eduardo Ciria Latre**  
PEDIATRIA-PUERICULTURA  
Miguel Villanueva, 10, 7.º 2.  
(Pasaje del Espolón)  
Teléfono 214789  
(C. S. P. núm. 490)

**URBINA**  
APARATO CIRCULATORIO  
M. Villanueva, 2, 2.º.  
Teléfono 211717  
(C. S. P. n.º 108)




# Los hijos de Willy Brandt se hacen astros de la pantalla



**BERLIN OCCIDENTAL.** — Tras muchas vacilaciones, el primer burgomaestre de Berlín Occidental y presidente del partido socialdemócrata de Alemania, Willy Brandt, dio en estos días su consentimiento; sus hijos Lars (15) y Peter (17 años) pueden dedicarse al arte cinematográfico. Günter Grass, mundialmente conocido por su novela "Die Blechtrommel" (El tambor de lata), tuvo la idea de contratar los ambiciosos talentos naturales como actores principales para la proyectada película de su segundo "best-seller" "Katz and Maus" (Gato y ratón). (Nuestra foto muestra el autor Grass con Lars Brandt, la joven actriz Claudia Bremer y Peter Brandt). Ya que el realizador y productor Hansjürgen Pöhlman quería sacar los exteriores, en todo caso en los escenarios originales, el grupo viajó entretanto a la ciudad alemana de Danzig, hoy ocupada por los polacos. Lars y Peter Brandt desearán en la película el papel de la figura principal, o sea el escolar Joachim Mahike, de acuerdo con su edad proyectada de su segunda "best-seller", cada uno la mitad de la

**Un western que logra superar a muchas obras maestras del género**



**ALEX BARKER**

**LA CHEREDINA DE PLATE**

PIERRE BRICE  
ANTHONY STEEL  
KARIN DOR

ENCARNIZADAS LUCHAS, APASIONANTES AVENTURAS, INCESANTE ACCION EN UNA INSUPERABLE VISION DEL SALVAJE OESTE

**Mañana Colossal ESTRENO Rialto**

**Toros en Alfaró**

A LAS CINCO Y MEDIA, DOS MAGNIFICAS NOVILLADAS PICADAS

Día 14, domingo.

SEIS novillos de Quesada para

**BENJUMEA LUGUILLANO SOPENA PALACIOS**

Día 15, lunes.

CINCO novillos de doña Carmen Ramirez, de Salamanca, uno para el rejoneador

**CURRO BERDOYA Y CUATRO para EL BARQUILLERO y FERNANDO TORTOSA**

**CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS CINE**

Tiempo de amor ... 3  
Yo he visto a la muerte s/e  
La ley de la fuerza ... 2  
La noche ... s/c  
Despiste ministerial ... s/c  
Venus imperial ... s/c  
Los raiiles del crimen ... 3-R  
La calle Frederick ... s/c  
El tercer hombre ... 2  
La ley de los sin ley ... 3

1.—Todos, incluso niños.  
2.—Mayores de 14 años.  
3.—Mayores de 18 años.  
3-R.—Mayores de 18 años, con reparos.  
4.—Gravemente peligrosa.  
S/c.—Desconocemos su calificación.

**DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE**

**LA PISTOLA ELECTRICA PARA PINTURA AL DUCCO TIPO "ASSISTENT"**

PRECIO TOTAL 1395 PTAS. SOLAMENTE A EFECTOS DE SU DIVULGACION EN ESPAÑA

Gastos de aduana y expedición incluidos



Indispensable para toda clase de trabajos en su hogar o en el taller, así como para la conservación de las máquinas. No hay necesidad de utilizar compresor. Basta conectar el aparato a la red de corriente eléctrica.

Trabajo limpio y sin molestias, basta llenar el depósito de la pistola con barniz. Indispensable para pintar maderas y metales, revoco de los muros y murallas, así como techos. Para los aceites de toda clase, productos anticorrosivos, productos antiparasitarios y para todos los demás fluidos, etc. Juego completo, incluido pulverizador, tubería, depósito metálico; cable, toma de corriente, así como recopiliador de materia plástica. Instrucciones de uso en español. El plazo de entrega, si sus pedidos son inmediatos, será mínimo, por ser directamente de almacén. Dirijan sus demandas solamente a nuestra fábrica. Expedición inmediata. El precio es de solamente Ptas. 1.395 todo incluido contra reembolso. Indique el voltaje deseado. Seis meses de garantía. Le rogamos que al formular su pedido, lo redacte con letra clara.

**PAUL KRAMPEN & CO. HERRAMIENTAS Y MAQUINAS**  
5672 Leichlingen, Forst 226 (Alemania)

# BOLSA

## Cotizaciones de ayer, día 11

MADRID	
Acciones:	
Banco Industrial ...	—
Banco Exterior ...	—
Banco Central ...	1.268
Banesto ...	985
Banco Hispano ...	832
Banco Mercantil ...	410
Banco Popular ...	812
Banco Rural ...	—
Leonesas ...	—
Fenosa ...	277
Cantabrico ...	150/50
Chorro ...	168
Hidrota ...	324
Iberduero ...	428
Nansa ...	113
Sevillana ...	210
Madrileña ...	208/50
El Águila ...	320
Azucarera ...	105
Ebro ...	449
Dragados ...	376
Alcázar ...	—
Ceisa ...	—
Urbis ...	120
Rif ...	119
Duro Felguera ...	41/50
Ponferrada ...	303
CAMPESA ...	178
Tabacalera ...	184
Construcción Naval ...	—
Papeleras Reunidas ...	—
Aragonesas ...	120
Explosivos ...	138
Hidronitro ...	—
Petróleos ...	412
Resinera ...	—
El Fenix ...	4.100
Altos Hornos ...	61
Auxiliar ...	89
Fasa ...	—
Marconi ...	—
Telefónica ...	164/75
FEFASA ...	60
SNIACE ...	152
Metro ...	169

BARCELONA	
Acciones:	
Banco Trasatlántico ...	—
Aguas Barcelona ...	292
Gas ...	185
Fecsa ...	238
Carburos ...	324
Cros ...	218
Flix ...	—
Trasatlántica ...	—
Trasmediterránea ...	—
Asland ...	280
Dragados ...	—
Maquinista ...	81
Motor Ibérica ...	502
F. C. Cataluña ...	—
Agrícolas ...	319
Seda ...	—
Tabacos ...	303
Salinera ...	—

(Cotizaciones familiarizadas por el Banco Español de Crédito)

**BILBAO**

Acciones:

Banco de Bilbao ...	932/50
Banco de Vizcaya ...	1.058
Banco Guipuzcoano ...	362
Viesgo ...	188
Iberduero ...	424
Reunidas ...	142
F. C. Santander ...	402
FF. CC. Vascongados ...	95
FF. CC. La Robla ...	—
Sierra Menera ...	—
Amar ...	75
Bilbaina ...	—
Vascongada ...	—
Gral. Navegación ...	675

**TELEVISION**

♦ SOBREMESA

2:00: Presentación y avances.  
2:05: Ventana al mundo.  
"La grúa voladora" y "Praga vista sin gafas".  
2:30: Panorama de actualidad.  
3:00: Telediario.  
3:20: España al día.  
3:30: Novela, presentay "Los millones del difunto James Gloucester" (Cap. V y último).  
3:50: Embrujada.  
4:20: Cuarto de estar. Música, actualidad y un interesante concurso en la sobremesa del viernes.  
5:00: Despedida.

♦ CULTURAL

7:25: Presentación y avances.  
7:30: Francés.  
7:55: Tebeos y cultural.  
8:06: La investigación biológica en España.

♦ NOCHE

8:50: Dibujos animados.  
9:00: Hombres en crisis.  
9:30: Telediario.  
9:45: Un alto en el camino.  
10:10: "El fugitivo".  
"Feria trágica".  
11:05: Ruta de los mares.  
11:30: Hermenegildo Pérez, para servirte, presentay "No hay mal que por bien no venga". Por Carlos Carrasaga.  
12:00: Telediario, el programa de mañana y despedida.

♦ CONDUCTOR: Por un tráfico más cordial, circule por la derecha

**¡¡MANANA, SABADO!!**

## MODERNO

¡Programa doble!  
Aut. mayores de 14 años

1. — ¡Sensacional ESTRENO!  
Una organización clandestina de drogas, espionaje, gangsterismo...  
Todo en el maravilloso ambiente de Roma y Venecia... En el film en Cinemascope, tecnicolor

**HUGH O'BRIAN - CYD CHARISSE**

ALBERTO CLOSAS  
ELEONORA ROSSI  
DRAGO



2. — ¡El reestreno extraordinario!  
**DESAFIO EN RIO ERACO**  
(Técnicolor)  
Con Guy Madison, Madeleine Lebeau y Carolyn Davys

**EL SECRETO DE BILL NORTH**  
DIRECTOR: SILVIO ANADÓ  
EASTMANCOLOR. TECHNICOLOR

ALBETTE MARTEL  
ALBERTO DALBES  
MELANO CARSTENI  
FRANCO GIARDINI

**Teatro Bretón de los Herreros**

(GRAN TEMPORADA TEATRAL)

Durante LOS DIAS 13 y 14 de agosto  
(DOS UNICOS DIAS)

COMPANIA DEL INFANFA ISABEL DE MADRID  
— CON —

## ISABEL GARCES

TARDE, 7:30. — NOCHE, 10:45.

Obras a representar:  
Sábado 13: En funciones homenaje a don Jacinto Benavente, con la obra

**«SU AMANTE ESPOSA»**

(Aut. mayores 18 años)

DOMINGO 14: ESTRENO de la obra inglesa cómica-policíaca

## «VENGAN CORRIENDO QUE LES TENGO UN MUERTO»

(Mayores de 18 años)

ISABEL GARCES, ayudante de Scotland Yard, le hará reír durante dos horas

Días 15 y 16 de agosto  
COMPANIA DE COMEDIAS

## JUANJO MENENDEZ

(DOS UNICOS DIAS)

ESTRENO de la comedia en dos partes y cuatro cuadros de ALFONSO PASEO

## «EDUCANDO A UNA IDIOTA»

(Aut. mayores 18 años)

Educando a una idiota es una de las mejores comedias de Alfonso Paso (Enrique Llover. "A. B. C.")

Advertencia: Encargos en taquilla para ambas compañías.

**Rialto** De 5:30 a 7:00

¡LOS TOROS! en hitos reales vividas por sus protagonistas

YO HE VISTO LA MUERTE

Dominguín, Bienvenido Andrés Vázquez y, además, la colosal aventura

LA LEY DE LA FUERZA

TECHNICOLOR

Kirk Douglas, Patrice Le Beau

Pases aprox.: Estreno, 11. Reestreno, 5/50

**TELEFONO DE ADMINISTRACION DE NUEVA RIOJA**

(Para anuncios y suscripciones)

211561

de 9 a 2 y de 4 a 7 de la tarde

**CARTELERIA DE ESPERANZA**

**ATENEA** De 5:30 a 7:00

Un film que ha hecho un arte, y de él el maestro del cine "LA NOCHE" Marcello Mastroianni y un prodigio del cine "Un cine que es un tiempo de amor"

**TIEMPO DE AMOR**

Julian Mateos, Lina Jas y Carlos Estrella

"Noche" ... 7:15 y "Tiempo" ... 5:45

**AVENIDA** De 5:30 a 7:00

Vuelve el mejor film de todos los tiempos

**EL TERCER HOMBRE**

Joseph Cotten, Alida Valli y Orson Welles

Y el reestreno del film "LA LEY DE LOS SIEMPRE"

Technicolor - CineScope

Dale Robertson

Ivonne de Carlo

Pases aprox.: Estreno, 10:50 Reestreno, 5:50

**BRETO**

HOY

NO HAY FUNCION

**Oiana** De 5:30 a 7:00

Más perfecto que un perfecto, con un apasionante "SUSPENSE"

**LOS RAIILES DEL CRIMEN**

(Cinemascope) Y Montand y Simone S. Y un monumental reestreno

"10 CALLE FREDERICK"

Cinemascope Gary Cooper y Suzy Parker

Estreno aprox.: 7:30 Reestreno aprox.: 5:45

**Frontón**

HOY NO HAY FUNCION

SE NECESITA OPERARIO DE CABINA CON RAZÓN. Colocación. Ref. número, paquete. Razon: CINE AVENIDA

**MODERNO**

HOY NO HAY FUNCION

**Olympia** De 5:30 a 7:00

Mayores 18 años

Ria cuanto quiera y guste en el film más grande del año

**"DESPISTE MINISTERIAL"**

Feter Sellers, Terry Thorne y Luciana Paluzzi

Y la monumental reestreno "VENUS IMPERIAL"

Cinemascope - Technicolor

Gina Lollobrigida, Steve Boyd y Micheline Presle

Estreno aprox.: 7:30 y Reestreno aprox.: 5:30

**Rialto** De 5:30 a 7:00

T. público

¡LOS TOROS! en hitos reales vividas por sus protagonistas

YO HE VISTO LA MUERTE

Dominguín, Bienvenido Andrés Vázquez y, además, la colosal aventura

LA LEY DE LA FUERZA

TECHNICOLOR

Kirk Douglas, Patrice Le Beau

Pases aprox.: Estreno, 11. Reestreno, 5/50

**TELEFONO DE ADMINISTRACION DE NUEVA RIOJA**

(Para anuncios y suscripciones)

211561

de 9 a 2 y de 4 a 7 de la tarde



# Especialista en pintar a De Gaulle



El pintor sulzo de origen ruso Boris Vansler se hizo célebre hace unos meses por haber presentado una exposición cuyo único tema era el jefe del Estado francés. Ahora el pintor prepara su próxima exposición que presentará en una galería de Nueva York. El tema será también el presidente De Gaulle. (Foto: AFP)

## VENTA DE PISOS

**Céntricos. FACILIDADES DE PAGO**  
Sin portería ni ascensor.

Compuestos de:

Tres dormitorios, salón-comedor, vestíbulo, cocina, despensa, tendadero, baño, terraza y cuarto trastero. Materiales primera calidad. Suelos terrazo. **PRECIOS A SU ALCANCE**

Información y venta:

## OFICINAS SOLOZABAL

MURO DE LA MATA, 7, 1.º TELF. 215007.

## Pisos y locales

buena orientación, tres habitaciones, comedor, servicios y terrazas, se venden con facilidades. Razón:

**PRIMO DE RIVERA, ESQUINA CON SANTOS ASCARZA.**

## ¿Quiere un turismo en el acto?

Pues ya puede VU.

elegir modelo, color y "palpar" un **SIMCA** antes de adquirirlo

y en 30 minutos, se lo matriculamos y entregamos, lista para ser utilizada, **SIMCA - 1.000 ES MEJOR COCHE**

## AGROMOTOR, S. A.

VARA DE REY, 61-63. TELF. 229-290

LOGROÑO - HARO - SANTO DOMINGO

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

### ALQUILERES

OFICINAS en Muro de la Mata, Razon, en Alfredo Anguiano Cla. S. L. Gral. Mola, 63.

PLANTAS bajas, propias para almacen, tienda o pequeña industria, se ceden en alquiler. Razon, Pérez Galdós, 50, 1.º d.º. Teléfono 215212

LOCAL céntrico de 130 m.2, se vende en Calvo Sotelo, 18. Harro.

LOCAL en la calle de Quintanilla de 67 m.2, se vende. Razón, Gonzalo de Berceo, 15, 1.º Izqda. Teléfono 215212

HABITACION, cede amueblada, despensa de la Victoria, 35, 7.º C. Ascensor de subida y bajada.

Tienda en Somosierra, 21, se vende y se vende piso principal, pague y ocupado, en la misma casa. Informes, República Argentina, 31, 1.º de 9 a 12 de la mañana.

PISO 4.º sin ascensor ni portería con 5 habitaciones, todas exteriores a la Gran Vía y otra calle, con teléfono e instalación de TV, se cede bien amueblado a precio de llegar a una inteligencia. Precio del alquiler, a convenir con el dueño de la vivienda. Razón, teléfono 215080, de una a dos de la tarde.

DESEO señora o señorita, derecho cocina. Avda. España, 14, 2.º derecha.

ALQUILO nave industrial de 500 m.2 en primer piso, Sr. Moreno. Teléfono 214505

ALQUILO locales y entresijos ideales para farmacia, pescadería, café, bar, tapicería, en calle Gran Vía (esquina Berriatúa). Razón, Q. de Llano, 48, 1.º

PISO, se desea en alquiler. Ercilla 18, 2.º dcha.

ALQUILO Se alquila apartamento con 6 camas, a partir del 22 de agosto, por temporada de 15 a 15 días. Razón, teléfono número 212991

PISO amueblado, céntrico, con ascensor, cuarto de baño, teléfono, siete amplias habitaciones, se alquila a partir del uno de septiembre. Razón, C. Villamediana, 9, 1.º, centro. Tl. 222467.

SE desea, 5 hab. Teléfono número 214906

SEÑORA sola, cede habitación a veteranantes. Plaza Rey Pasca, BB. 4.º, tercera.

DOS HABITACIONES grandes, amuebladas, sitio céntrico, para señoras. Razón, de 4 a 6, 114, teléfono al teléfono 211463.

PISO de 3 ó 4 habitaciones, de matrimonio honorario con buenos informes. Razón, teléfono 211337. Román.

### COLOCACIONES

AJUSTADORES primera o segunda, servicio militar cumplido. Bel. S. A. Camino Viejo de Alberite, s. n. Oficina de Colocación. Ref. número 8.887.

APRENDIZ, se necesita en "Cafetería Ibiza". Oficina de Colocación. Ref. número 10.120.

TORNEROS de 1.º y 2.º, se necesitan en "Talleres Rulibus". Of. de Col. Ref. núm. 10.147

CHICOS de 18 a 24 años, se necesitan para fábrica de calzado. Razón, Oficina de Colocación. Ref. núm 10.215.

PEONES y oficiales mandriñadores y limadores, se precisan en Talleres Faso. Oficina de Colocación. Ref. núm. 10.224.

PEONES, necesitamos en Industrias Búfalo. Cra. Burgos, km 2. Of. Col. Ref. núm. 10.264

BARMAN y aprendiz de mostrador, se precisan en Cafetería Río. Vara de Rey, 57. Oficina de Colocación. Ref. número 10.239.

AYUDANTE y aprendices, se necesitan en Guillén de Bretón, núm. 2, bajo. (Ebanistería). Oficina de Colocación. Referencia número 10.289

OFICIALES y ayudantes de ebanistería, se precisan en Ruperto Grijalba. Fábrica de Muebles. República Argentina, 29. Oficina de Colocación. Ref. núm. 10.187.

APRENDIZAS de diversas categorías y pintores de primera, se necesitan en Sastre y Palacios. Vía de la Libertad, 19. Of. de Col. Ref. núm. 10.248.

APRENDIZ, se necesita en Tinte Oca. Of. de Col. Ref. núm. 10.319.

BORGWARD, vando, Informes, Félix Martínez, Doctores Castroviejo, 42, Taller.

DAUPHINE, se vende, seminuevo, exento impuesto Lujo, con facilidades de pago. Carmelo Moreno. Santo Domingo de la Calzada. Telf. 149.

CITROEN berlina, combi nueva, se vende en Calvo Sotelo, 21.

CITROEN camioneta, se vende en Calvo Sotelo, 21.

¿VENDE o cambia su automóvil? Gestionamos venta rápida, contado. Damos facilidades por nuestra cuenta y tomamos autos nuevos a cambio. Montaña. SEAT 1400, 7 plazas, bien de todo; verlo, en Calvo Sotelo, 19.

SEAT 1400, 7 plazas, bien de todo; verlo, en Calvo Sotelo, 19.

DKW Combi, bien de precio. Informes, Calvo Sotelo, 19.

BARCA con motor y remolque, se vende. Calvo Sotelo, 19.

FURGON nuevo para reparto de bebidas, con separaciones, se vende. Carrocerías Cantabria. Manzaneda, C. R. Telf. 223592.

SEAT 600, exento, una mano, impecable, se vende. Carrocerías Cantabria. Manzaneda, C. R. Telf. 223592.

DAUPHINE, se vende. Travesía Somosierra, P. P., próximo Colegio Jesuitas

COCHE Buick muy bueno, seis plazas, cambio automático, etc., se vende. Vara de Rey, 14, 2.º

DKW 750 Combi I, muy barata. Gilviev, J. Vigón, 21.

DKW F 1000, con motor Perkins y caja cambios nueva, un año garantía, un año facilidades. Gilviev, J. Vigón, 21.

SE PRECISAN: camarera y mujer para fregar. Hotel Comercio. Oficina de Colocación. Referencia número 10.243

PEONES, se necesitan para trabajos en obra. Oficina de Colocación. Ref. núm. 10.252

OFICIALES y peones de ebanistería, se necesitan en Talleres de Colocación. Ref. núm. 10.296

APRENDICES, 1.º, 2.º o 3.º año de ebanistería, se necesitan en Talleres de Colocación. Referencia número 10.299.

CHICAS de 14 a 18 años, se necesitan para fábrica de calzado. Razón, Oficina de Colocación. Ref. núm. 10.256

PEONES jóvenes, dispuestos a aprender oficio, se necesitan en López Romero. Oficina de Colocación. Ref. núm. 10.263.

APRENDIZ, se necesita en Tintas Arzubalde, S. A. Camino Lobete núm. 4. Teléfono 214609. Oficina de Colocación. Referencia número 10.279.

APRENDIZ de barman, se necesita en Cafetería San Remo. Oficina de Colocación. Referencia número 10.284.

APRENDIZ para taller motos. Grijalba. García Morato, 3. Oficina de Colocación. Referencia número 10.289

CHICA de 14 ó 16 años, se precisa. Razón, calle Escuelas Pías, 10, bajos. Oficina de Colocación. Referencia número 10.291.

PEONES se necesitan en Fundiciones Ansea. Carretera de Villamediana (El Quebradizo). La Estrella. Oficina de Colocación. Ref. número 10.300.

CONTABLE auxiliar, se necesita. Razón, teléfono 220956. Oficina de Colocación. Ref. 10.308.

APRENDICES de ebanistería, se precisan en Ruperto Grijalba. Rep. Argentina, 20. Oficina de Colocación. Ref. núm. 10.307.

CHAFIS bien retribuido, se necesita en Carrocerías Babereno. Oeste, 6. Oficina de Colocación. Referencia número 10.371.

OFICIALES o ayudantes de ebanistería y barnizador completo, se necesitan en Muebles Miguel. Vara de Rey, 10. Oficina de Colocación. Ref. núm. 10.305.

SOLDADORES y peones de carpintería, se necesitan en Calvo Sotelo, 19. Oficina de Colocación. Referencia número 10.306.

BARNIZADOR, pistolero y ebanistería, se necesitan en Muebles Grijalba. La Estrella. Oficina de Col. Referencia número 10.376.

OFICIALES y aprendices para carpintería, se necesitan en "El Quebradizo". La Estrella. Oficina de Colocación. Ref. núm. 10.318.

OFICIALES y aprendices de carpintería, se necesitan en Cristóbal. Pérez Galdós, 50. Oficina de Col. Ref. núm. 10.317.

OFICIALES y aprendices para carpintería, se necesitan en Ruperto Grijalba. Fábrica de Muebles. República Argentina, 29. Oficina de Colocación. Ref. núm. 10.279.

FANTALONERAS confección flanelado en Sastre y Palacios. Vía de la Libertad, 19. Of. de Col. Ref. núm. 10.248.

VAQUERO sabiendo segar y ordeñar, se precisa. Vaquería Juan Arroyo. Barrio La Estrella. Teléfono número 214097.

BARMANS y aprendices, se necesitan. Informes, Oficina de Col. Referencia núm. 10.314.

METALISTAS, se necesitan en Metalisterías V Y S, S. L. Guillén de Brocar, 25. Oficina de Colocación. Ref. núm. 10.322.

APRENDIZA 1.º año para peluquería de señoras. Fernando. San Agustín, 5, 1.º. Oficina de Colocación. Ref. núm. 10.290.

VINAGRES "El Santo" solicita representante en exclusiva para esa provincia. Comisiones importantes. Preferible del ramo alimentación. Escribir a: Vinagres El Santo. Caso, 47, 3.º. Zaragoza.

APRENDIZA adelantada de peluquería, se precisa. Avenida de Portugal, 9, 2.º dcha. Oficina de Colocación. Ref. núm. 6.223.

CALDERERO o similar, se necesitan. Carretera de Pamplona (frente cementerio) y Of. Colocación. Ref. núm. 10.062.

FASTOR de ovejas para estar en familia o independiente, se necesita, y compro pero bueno de verdad para guardar ovejas. Tratar con "Guerra", en Murillo de Río Leza.

MOZO de almacén, se precisa para reparto, con carnet de conducir. Idarreta y Murugarren, S. L. Oficina de Colocación. Referencia número 10.321.

APRENDICES de 14 años, se necesitan en Carrocerías Barillo. Oficina de Colocación. Referencia número 10.326.

FEON, se necesita en Somiers. Palacios. Ruavieja, 27. Oficina de Colocación. Ref. núm. 10.328.

CALEFACCIONES Pamplona necesitan aprendices para ayudantes de montadores de calefacción. Razón, en Vara de Rey, esquina Pino y Amorena, obra en construcción. Referencia número 10.330.

APRENDIZA de 16 a 18 años, se necesita en Calzados García Herreras, 37. Oficina de Colocación. Referencia número 10.330.

AJUSTADORES de 2.º y 3.º, se necesitan en Y. Nalda. Santa Isabel, 4. Oficina de Colocación. Referencia número 10.329.

SERVICIO DOMESTICO. Señora de 94 años e hijo de 58, necesitan sirvienta, edad de 45 a 60 años, sueldo, 800 pesetas al mes. Para Harro. Casa Cervera. 60 Harro. Muchacha, se necesita. Barrio de Colón, 31, bajo Izqda. Sirvienta, se necesita. Barrio de Colón, 31, bajo Izqda. Sirvienta, se necesita. Pamplona. Buen sueldo. Harro. Avda. de Colón, 31, bajo Izqda. Sirvienta, se necesitan para Barretería. Razón, teléfono número 214553.

Chicas, se necesitan para var colegio interno. No tratar sin buenos informes. Razón. Nueva Rioja (O)

Sirvienta, se necesita. Avda. de Navarra, 16. principal dcha. Sirvienta competente, se precisa en Vara de Rey, 2.º d.º. Asistente, se desea. Vara de Rey, 50, 6.º cuarta.

Señora, se necesita para sacar nido. Jorge Vigón, 11, 6.º dcha. Telf. 220001.

Chica asistente, se necesita. Bar. Balgorri. San Agustín, 11. Muchacha de confianza, bien retribuida, se necesita. Murrieta, 8, 4.º derecha.

Asistente, se necesita. Jorge Vigón, 37, 1.º Izqda.

Mujer para fregar, se necesita. Razón, Gonzalo de Berceo, 1, 2.º derecha.

Asistente, se necesita. Muro de la Mata, 7, 4.º dcha.

Asistente, se necesita. O. Sotelo, 11, 3.º dcha.

Mujer para fregar, de las 2 en adelante. Razón, Gallarta, 6, bajo.

Sirvienta, se precisa, bien retribuida. Razón, Hermanos Morroy, 1, 3.º centro Izqda.

FINCAS. PISO a estrenar, 5 hab. y servicios, se vende. Razón, Teléfono 212233.

BAJO 188 m.2, vando o traspaso barato. Juan XXIII, 3, 7.º C.

FOR AUENCIA, vando finca de 15.000 m.2, zona turística, parte más bonita, a la orilla del río, completa o por parcelas. Razón, teléfono 214386.

PISO céntrico, soleado, ascensor, estrenar, se vende. Razón, teléfono 214336.

PISO 4 habitaciones amplias, calefacción central, a estrenar, céntrico, exento, se vende. Teléfono 212524.

PISO libre, soleado, centro capital, 5 habitaciones, cocina, despensa, baño y cuarto trastero, se vende. Razón, Severino García Arda. Portugal, 11, primero.

PISO libre, se vende en calle Oeste, 51, 4.º. Razón, en el mismo, de 12 a 2.

PISO de porvenir, se vende por traslado, 5 habitaciones amplias, cocina con despensa, exterior, 2 servicios, armarios empotrados y estanterías. Con facilidades. San Antón, 4. Telf. número 214147.

PISO, se desea. Gratificaré 3.000 pesetas. Teléfono 222447.

PISO nuevo, 4 habitaciones, vando en 390.000 pesetas. Teléfono 212225, de 9 a 1.

FINCA en carretera general, a 10 km. de Logroño, se vende por no poder atenderla, propia para huerto, con campañera de hormigón de 650 m.2, con todos sus utensilios para sembrar en esta campaña. Razón Tl. 220641

DOS PLANTAS bajas, una en Barriocampo y otra en Mayor, se venden. Razón, Bretón, 22, 2.º.

PISO a estrenar, llaves en mano, de tres a cuatro habitaciones, se vende. Razón, Imprenta y Librería Alejandro Cerezo. Hermanos Moroy número 20.

VENDO piso 2.º, bonito, pequeño, con dos balcones a la calle, en 80.000 o al que más des. Informes, en San Roque, 3, 3.º.

PISO 4 hab., terraza, despensa y baño, sol todo el día, se vende. Duq. Victoria, 8; portería.

PISO 6 hab. en Erat. Franco, se vende. Razón, Beatos Mena y Navarrete, 26.

GANADOS. VACAS, dos con leche y dos preñadas, vende Paulino Fontecha, en Hornilla.

VENDO 93 vacas. Anselmo Rebollos. Cuzcurrita.

CACHORROS lobos de 3 meses, vacunados, se venden dos. Razón, Olmos Sagasta, 7.

DESEMBARCO hoy, viernes, noche, terneros de leche, comederos y vacas lecheras. Samalor. "Villa Almira", Valentín Pérez Revuelta. Telf. 213098.

FERRA pointer, se vende, todo nuevo. Villegas, 29, primero del precha. Mañanas.

MULA de 12 años a toda prueba, vende Benito Frías, en Cenicero.

VACAS, dos con leche y dos preñadas, vende Paulino Fontecha, en Hornilla.

VENDO 93 vacas. Anselmo Rebollos. Cuzcurrita.

CACHORROS lobos de 3 meses, vacunados, se venden dos. Razón, Olmos Sagasta, 7.

DESEMBARCO hoy, viernes, noche, terneros de leche, comederos y vacas lecheras. Samalor. "Villa Almira", Valentín Pérez Revuelta. Telf. 213098.

FERRA pointer, se vende, todo nuevo. Villegas, 29, primero del precha. Mañanas.

MULA de 12 años a toda prueba, vende Benito Frías, en Cenicero.

VENDO 93 vacas. Anselmo Rebollos. Cuzcurrita.

CACHORROS lobos de 3 meses, vacunados, se venden dos. Razón, Olmos Sagasta, 7.

DESEMBARCO hoy, viernes, noche, terneros de leche, comederos y vacas lecheras. Samalor. "Villa Almira", Valentín Pérez Revuelta. Telf. 213098.

FERRA pointer, se vende, todo nuevo. Villegas, 29, primero del precha. Mañanas.

MULA de 12 años a toda prueba, vende Benito Frías, en Cenicero.

VENDO 93 vacas. Anselmo Rebollos. Cuzcurrita.

CACHORROS lobos de 3 meses, vacunados, se venden dos. Razón, Olmos Sagasta, 7.

DESEMBARCO hoy, viernes, noche, terneros de leche, comederos y vacas lecheras. Samalor. "Villa Almira", Valentín Pérez Revuelta. Telf. 213098.

FERRA pointer, se vende, todo nuevo. Villegas, 29, primero del precha. Mañanas.

MULA de 12 años a toda prueba, vende Benito Frías, en Cenicero.

VENDO 93 vacas. Anselmo Rebollos. Cuzcurrita.

CACHORROS lobos de 3 meses, vacunados, se venden dos. Razón, Olmos Sagasta, 7.

DESEMBARCO hoy, viernes, noche, terneros de leche, comederos y vacas lecheras. Samalor. "Villa Almira", Valentín Pérez Revuelta. Telf. 213098.

FERRA pointer, se vende, todo nuevo. Villegas, 29, primero del precha. Mañanas.

MULA de 12 años a toda prueba, vende Benito Frías, en Cenicero.

VENDO 93 vacas. Anselmo Rebollos. Cuzcurrita.

CACHORROS lobos de 3 meses, vacunados, se venden dos. Razón, Olmos Sagasta, 7.

DESEMBARCO hoy, viernes, noche, terneros de leche, comederos y vacas lecheras. Samalor. "Villa Almira", Valentín Pérez Revuelta. Telf. 213098.

FERRA pointer, se vende, todo nuevo. Villegas, 29, primero del precha. Mañanas.

MULA de 12 años a toda prueba, vende Benito Frías, en Cenicero.

VENDO 93 vacas. Anselmo Rebollos. Cuzcurrita.

CACHORROS lobos de 3 meses, vacunados, se venden dos. Razón, Olmos Sagasta, 7.

## FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

PISOS de 2, 4, 5 y 6 hab., baño, en V. de Rey, D. Victoria y otros sectores. Precios a sus posibilidades, algunos con facilidades. Libres. Nalda. Cervantes, 1.

CASA BARATA de 7 hab., baño, servicios, terreno y gallinero. Libre. Precio interesante. Nalda. Cervantes, 1, 4.º.

CASA céntrica de 7 pisos y 4 plantas bajas comerciales, se entrega planta baja y primer piso, libres. Precio de verdadera ocasión. Nalda. Cervantes, 1, 4.º.

PLANTAS bajas de 50, 149, 150 y 400 m.2 en todos los sectores y zonas industriales. Libres. Nalda. Cervantes, 1.

FINCA de 1/2 fanega, con casa de 6 hab., agua de irrigua, plaza y gallineros, libre, en 425.000 pta. Nalda. Cervantes, 1.

TRASPASO local comercial en C. Sotelo, en 125.000 pta. Nalda. Cervantes, 1.

ALQUILO piso de 4 hab., temporada verano, con muebles. Nalda. Cervantes, 1.

ALQUILO piso de 4 hab., temporada verano, con muebles. Nalda. Cervantes, 1.

ALQUILO piso de 4 hab., temporada verano, con muebles. Nalda. Cervantes, 1.

ALQUILO piso de 4 hab., temporada verano, con muebles. Nalda. Cervantes, 1.

ALQUILO piso de 4 hab., temporada verano, con muebles. Nalda. Cervantes, 1.

ALQUILO piso de 4 hab., temporada verano, con muebles. Nalda. Cervantes, 1.

ALQUILO piso de 4 hab., temporada verano, con muebles. Nalda. Cervantes, 1.

ALQUILO piso de 4 hab., temporada verano, con muebles. Nalda. Cervantes, 1.

ALQUILO piso de 4 hab., temporada verano, con muebles. Nalda. Cervantes, 1.

ALQUILO piso de 4 hab., temporada verano, con muebles. Nalda. Cervantes, 1.

ALQUILO piso de 4 hab., temporada verano, con muebles. Nalda. Cervantes, 1.

ALQUILO piso de 4 hab., temporada verano, con muebles. Nalda. Cervantes, 1.

ALQUILO piso de 4 hab., temporada verano, con muebles. Nalda. Cervantes, 1





# NUEVA RIOJA

MOTORES PERKIN 1-9  
Adaptables a D. K. W y Seal 1.400  
NICOLAS GONZALEZ  
Calvo Sotelo, 2. - Teléfonos 211434

## Reunión de la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos

### Presidió Su Excelencia el Jefe del Estado

El ministro de Comercio en LA CORUNA, 11 — Bajo la presencia de Su Excelencia Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se ha reunido en el Pazo de Meirás la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos. A propuesta del ministro de Agricultura, se aprobó una or-

formó a la Comisión delegada modificando la dimensión mínima de las explotaciones individuales o asociadas que desean acogerse en Galicia, Asturias, Santander, Vizcaya, y Guipúzcoa a los beneficios de la acción concertada de ganado vacuno de carne, fijándose en quince reses el número de cabezas de ganado vacuno de menos de veinte meses de edad que pueden acogerse a dicha acción concertada, cifra la indicada que, con arreglo a las características especiales de las explotaciones ganaderas de estas regiones, se considera económicamente conveniente, todo lo cual tiene por objeto incrementar la producción de carne de vacuno y cuya dimensión está dentro del límite aconsejable desde el punto de vista técnico y económico. Informo sobre el desarrollo de la mencionada acción concertada, a la que se han acogido hasta ahora con expedientes aprobados 1.804 explotaciones ganaderas, con 128.000 plazas, y se han otorgado subvenciones por un importe total de 126 millones de pesetas y créditos de 1.350 millones para inversiones de capital fijo para adquisición de ganados y capital circulante.

da de la situación del mercado de productos alimenticios que, salvado cierto retraso cíclico en el abastecimiento de determinadas frutas y verduras, presenta una oferta abundante y unos precios razonablemente estables.

Sometió también a la Comisión un informe relativo a las decisiones adoptadas por la Comunidad Económica Europea para la reglamentación del mercado del aceite de oliva, semillas oleaginosas, frutas y verduras, azúcar, leche, manteca, carne de vacuno y arroz. Consideró especialmente los efectos de tales reglamentaciones en la medida que lo permiten las decisiones adoptadas hasta la fecha por la Comunidad, sobre las exportaciones españolas de aceite de oliva y de frutas y verduras, y sobre el mercado nacional de productos alimenticios.

Finalmente, el ministro de Comercio informó ampliamente a la Comisión sobre las operaciones concretas y las medidas que el Ministerio de Comercio viene adoptando para utilizar las importaciones de petróleo y de determinadas mercancías en régimen de comercio de Estado como instrumento de fomento de las exportaciones de mercancías españolas. La Comisión consideró del máximo interés española. La Comisión ha considerado del máximo interés este tipo de medidas encaminadas a paliar el desequilibrio de la balanza comercial y acordó que se continúen utilizando todos los medios necesarios para hacerlas efectivas.

La Comisión recibió diversos otros informes técnicos y estadísticos, en particular uno relativo a los problemas de la Seguridad Social en la Renta. La Comisión aprobó diversos expedientes en materias de su competencia, singularmente obras públicas, peajes de desarrollo, convenios colectivos y tarifas de servicios públicos. —Logos. EFE.

### Perecen seis personas en accidente aéreo

PAPEETE (Tahití), 11. — Cinco miembros de la Comisión francesa de Energía Atómica y un piloto han perecido al estrellarse el avión que los transportaba en la zona experimental atómica del Pacífico.

El avión cayó súbitamente al mar a unos 400 metros de la pista de aterrizaje del atolón de Fangataufa, en vuelo del atolón de Mururoa, lugar de las explosiones nucleares francesas.

Una inmediata búsqueda no dio resultado. —Efe-Upi.

### Seis helicópteros para el Ejército de Tierra español

MADRID, 11.—El Ejército de Tierra cuenta, desde esta mañana, con sus seis primeros helicópteros. Dos de ellos se encuentran ya situados en el helipuerto de Colmenar Viejo, recientemente inaugurado, cuando en formación, llegaron otros cuatro, procedentes de la base de Rota. Próximamente serán entregados otros nueve helicópteros, ocho de los cuales ya están adquiridos a una empresa norteamericana, la misma que ha construido los aparatos que llegaron hoy.

De momento, esta unidad dependerá de los altos mandos, aunque cuando se adquieran otras cinco unidades de este tipo pasará cada una de ellas a formar parte directamente de una división.

El balance total de los aparatos adquiridos asciende a más de 128 millones de pesetas.

Esperaban en el helipuerto la llegada de los helicópteros el capitán general de la Primera Región Militar, general Rodríguez Vila, junto con el general Domínguez, jefe de la misión norteamericana en España, y otros altos mandos. Tras la bendición de los aparatos por el párroco de la localidad, el capitán general pronunció unas palabras sobre la modernización de nuestro Ejército. Los asistentes al acto montaron en uno de los helicópteros y sobrevolaron la zona, comprobando así la calidad de estos aparatos. —Logos.

### Alemania Occidental construirá un satélite

BONN, 11.—Alemania Occidental prepara ya los trabajos para la construcción de su primer satélite que, según los proyectos, podrá ser lanzado en el año 1968. Este es el primer paso que la República Federal de Alemania da en la investigación espacial en estrecha colaboración entre el Ministerio Federal de Investigación Científica y la Organización Alemana de Experimentos Espaciales, NASA.

Los gastos del proyecto, en el que participan diversas entidades alemanas de investigación, se han calculado en 20 millones de marcos, que corren a cargo del Ministerio Federal de Investigaciones Científicas. —Efe.

### Tiroteos en Santo Domingo

SANTO DOMINGO, 11.—Se ha sentido a primera hora de hoy fuego de ametralladora, mientras crecen los rumores de que se ha producido una escisión entre el presidente dominicano, Joaquín Balaguer, y las fuerzas armadas.

Una persona resultó muerta en el tiroteo, que afectó a varias partes de la ciudad. No se ha podido determinar inmediatamente quién disparaba. Se ha anunciado que el presidente hará una declaración por radio a la nación esta noche. —Efe-Upi.

## Telegramas de acá y de allá

✦ Ayer llegó al aeropuerto de Los Cerrillos, Santiago de Chile, el ministro y comisario del Plan de Desarrollo Económico y Social, don Laureano López Rodó.

✦ Con dirección a Segovia, Avila y el Valle de los Caídos, salió en la tarde de ayer, por carretera, el cardenal Agagianian, prefecto de la Sagrada Congregación de Propaganda Fide de la Santa Sede.

✦ Lutero King ha pedido una alianza de blancos y negros para poner fin a la violencia racial. Así lo solicitó el arzobispo de Chicago.

✦ En 6.720 millones de pesetas se calculan los gastos realizados por los turistas británicos en España durante el año 1965.

✦ Ha dado comienzo el XXI curso de la Universidad de Valladolid en Vitoria.

✦ El presidente de Venezuela, Raúl Leoni, ha conferido la Orden del Libertador al primer mandatario chileno, Eduardo Frei.

✦ La Cámara de Representantes a americana

Conductor: Sin orden no hay tráfico posible; circule por la derecha.

ha aprobado un proyecto de ley concediendo mil millones de dólares para construcciones militares. Esa cantidad se considera como "austeridad acostumbrada".

✦ Se ha construido en Bilbao una sociedad en la que participan 13 Cajas de Ahorro y los grandes Bancos locales, con objeto de estudiar la construcción de una refinería de petróleo y una planta gasificadora.

✦ Los miembros del grupo Mihajlov, que habían iniciado una campaña para una mayor libertad política en Yugoslavia, han comenzado a dispersarse.

## EL TIEMPO

### Cielo despejado

MADRID, 11.—En la costa occidental gallega, formación de neblinas o nieblas de madrugada, y gradual aumento de la nubosidad, que se extenderá a puntos del interior, dando lugar posteriormente a lluvias. En el resto de la Península y Baleares continuará el buen tiempo, con temperaturas altas y nubosidad de evolución diurna en la región central. En Canarias, cielo poco nublado con vientos del Nordeste moderados.

TEMPERATURAS EXTREMAS  
Máxima: 40 grados, en Ciudad Real.  
Mínima: 9 grados, en Lugo.—Logos.

## El cardenal Agagianian, en España



El prefecto de la Congregación de la Propagación de la Fe, cardenal Agagianian, está en Burgos para participar en una serie de actos misionales. En la fotografía, le vemos en una expresiva actitud junto al alcalde. (Fotografía)

## VIETNAM

# Podría llegarse a un acuerdo para concluir la guerra

## Si el Norte retirara sus fuerzas del Sur

### Declaraciones de Cao Ky en Filipinas

BAGUIO (Filipinas), 11.—El primer ministro del Vietnam del Sur, vicemariscal del Aire Nguyen Cao Ky, ha manifestado hoy en Baguio que se podía llegar a un acuerdo para dar por terminada la guerra del Vietnam, siempre que el Norte retirara sus tropas del Sur.

El primer ministro hizo estas declaraciones en el curso de una conferencia de Prensa. Cao Ky revisó anteriormente el contingente de dos mil hombres que Filipinas en-

viará a Vietnam, concentrado en la provincia de Nueva Ecija, y reiteró la gratitud de su Gobierno por la decisión filipina de enviar tropas al Vietnam. —Efe-Reuters.

### FALLAN LAS BOMBAS USA

SAIGON, 11.—Los bombardeos norteamericanos sobre el territorio nortevietnamita han causado solamente un veinte o un treinta por ciento de daño sobre los objetivos ataca-

dos a causa de haber fallado la mayor parte de las bombas, según un soldado nortevietnamita hecho prisionero. El prisionero citado hizo estas declaraciones en la capital real laosiana de Luang Prabang durante la semana pasada. —Efe-Upi.

### HANOI, ACUSA

TOKIO, 11.—El Vietnam del Norte acusó ayer a los Estados Unidos de haber bombardeado por tercera vez un importante faro que forma parte de un sistema de boyas y

balizas, señales marítimas que guían la navegación para entrar y salir de los puertos nortevietnamitas.

Esta acción constituye un bloqueo naval de los puertos del país.

La acusación está contenida en una nota de prensa presentada ante la Comisión internacional de control del Vietnam del Norte por la misión de enlace del Ejército. —Efe-Upi.

### BAJAS DE EE. UU.

SAIGON, 11.—Un portavoz de los Estados Unidos dijo hoy que seiscientos norteamericanos resultaron muertos en acción de guerra seiscientos quinientos heridos diez desaparecidos o capturados durante la semana terminada el pasado día seis.

El total de muertos en combates en Vietnam a lo largo de estas cifras en Vietnam a lo largo de estos días se eleva a seiscientos cuarenta y cinco. —Efe-Upi.

### GRAN OFENSIVA AEREA

SAIGON, 11.—La Marina de los Estados Unidos ha aumentado la intensidad de su ofensiva aérea contra el Vietnam del Norte, lanzando desde la tarde de ayer una gran ofensiva de combate con base en los portaviones "USS Crispin" y "USS Constellation" y "USS Roosevelt" desde el Golfo Tonkin.

El pasado miércoles se llevó a cabo un total de cuarenta y nueve misiones de bombardeo. —Efe-Upi.

### ERRORES

SAIGON, 11.—Aviones de los Estados Unidos han sido hoy a un guardacostas su propia Marina, al tomar por un barco enemigo.

El "Point Welcome" fue gaba sin luces cuando confundido con un barco amigo. Al término del ataque en el que resultaron dos muertos y cinco heridos, posteriormente evacuados a Hanoi, unos quinientos kilómetros al Norte de Saigón, se supo que el "Point Welcome" patrullaba cerca de la desembocadura del río Cua Viet, a unos treinta kilómetros al Norte de Hue. —Efe-Upi.

## AL CERRAR

# El nueve de septiembre se lanzará el «Géminis XI»

## Irá pilotado por Conrad y Gordon

CABO KENNEDY, 11.—La Agencia Espacial de los Estados Unidos ha anunciado hoy que el

Géminis XI, pilotado por los astronautas Charles Conrad y Richard Gordon, será lanzado el nueve de septiembre con una misión en la que se tratará de doblar la altitud record obtenida por el Géminis X.

El viaje durará tres días. Este vuelo constituirá el penúltimo del proyecto Géminis. El Géminis XII tiene previsto su lanzamiento para el 31 de octubre. —Efe.

852 millas (1.371 kilómetros) más en el espacio.

En un paseo espacial, Gordon atará la cápsula del Géminis al Agena por medio de un cable de treinta metros.

El proyecto del viaje se encuentra prevista una cita con un cohete Agena en el tiempo record de setenta minutos, y más tarde utilizar la fuerza de dicho vehículo para profundizar

## Lucha racial en USA

GRENADA (Mississippi, Estados Unidos), 11.—Por primera vez, la Policía del Estado de Mississippi ha intervenido contra blancos que atacaron a negros.

El hecho ha ocurrido en esta ciudad cuando unos docientos negros que habían celebrado una reunión en un café se dirigieron pacíficamente en manifestación a la plaza principal de la ciudad.

Unos quinientos blancos los rodearon amenazadoramente y la Policía los alejó y disolvió, aunque sin gases lacrimógenos y en forma mucho menos violenta que otras recientes ocasiones contra los negros. Posteriormente, grupos de agentes tuvieron también que intervenir para evitar que blancos llevasen a cabo actos de violencia en el barrio negro. —Efe.